

Расписание движения городских автобусов на летний период (11 стр.)



Газета заснована  
у 1938 годзе.  
Адноўлена  
у 1997 годзе.

# Газета Слоні́мская

№23 (261)

6 — 12 ЧЭРВЕНЯ 2002Г.

НАКЛАД 11.600 ЭКЗ.

КОШТ 250 РУБ.

## А ЦЯПЕР УСЕ НА ПАЛІГОНЕ...



Хто ведае, як складзецца лёс гэтых хлопцаў пасля тэрміновай службы ў войску, ды толькі сёння ў іх адна агульная справа — абараняць радзіму. А гэта справа моцных духам і цела мучужын.

Вось гэтыя хлопцы пад кіраўніцтвам свайго камандзіра і займаюцца фізічнай падрыхтоўкай. Бо добрая фізічная форма спатрэбіцца ім на палігоне падчас вучэнняў, на якія слоні́мскія вайскоўцы адправіліся яшчэ на мінулым тыдні.

### Учреждение образования «Новогрудский государственный сельскохозяйственный техникум»

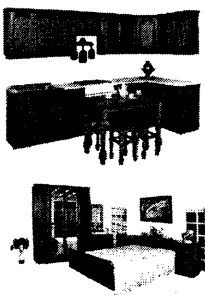
производит прием  
по специальностям:

«АГРОНОМИЯ» и «КОММЕРЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ»  
«ЗЕМЛЕУСТРОЙСТВО»

на дневное и заочное отделение и  
на дневное отделение.

Справки по тел. (01597) 2-16-24, 2-05-69, 2-16-53, 2-15-73.

### СТКУП «Мебель»



Предлагаем в широком ассортименте:

- наборы мягкой мебели: «Марта», «Кондор», «Орфей», «Дубрава», «Лагуна»;
- шкафы комбинированные: «Полесье», «Нач-36», «Нач-37», «Клець», «Тройка», «Свислочь», «Элиза», «Виктория»;
- наборы спальни: «Марича», «Валентина», «Мара», «Мерингия», «Диана»;
- наборы кухни: «Людмила», «Крынічка», «Бобруйчанка», «Ажына», «Люкс», «Ректа» новые модели (4 цвета), «Дарья», «Раніца», «Хозяюшка»;
- наборы для прихожих: «Юлия», «Ивезь», «Гренада», «Ника», «Сонет», «Фрезия»;
- шкафы 2-х дверные, 3-х дверные новые модели, 4-х дверные;
- диваны, кровати, диван-кровать, тахта, кресло-кровать, столы обеденные, табуреты, кровати детские, столы журнальные, тумбы и комоды (новые модели) и другая мебель.

Цены снижены на 10-20% за счет торговой надбавки.

Приглашаем посетить наш магазин по адресу:  
ул. Школьная, 1, тел. 2-49-41

### СТКУП «Товары для дома и быта»

(ул. Школьная, 4а), тел. 2-53-41, 2-17-27.

Широкий выбор по доступным ценам!

- |                                |   |              |
|--------------------------------|---|--------------|
| Магазины<br>«Бытовая химия»    | Обои фирменной секции<br>ОАО «Белорусские обои»,<br>г. Минск. | Холодильники |
| краска<br>новые<br>поступления | Линолеум шириной<br>от 1,5 до 3м,<br>(Россия, Словения).      | телевизоры   |

а также большой ассортимент товаров  
хозяйственного назначения и бытовой техники.  
Принимаем предварительные заказы на любой товар.

### БЕЛВНЕШСТРАХ

ВНИМАНИЮ ВСЕХ ВЛАДЕЛЬЦЕВ АВТОМАШИН!  
Заканчивается очередной страховой год, откройте свои страховые полисы.  
Если вы придёте к нам в течение месяца до окончания срока страхования,  
то получите 10% скидку с тарифа, независимо в какой компании вы были  
ранее застрахованы.

А также у нас можно оформить любой вид страхования  
как на территории РБ так и за рубежом.

Дополнительная информация по тел/ф. в г. Слониме  
2-15-04, 2-37-59.

Лето 2002

Крым, Египет, Франция, Италия, Испания, Турция, Греция, Чехия, Венгрия, Беларусь, Европа, экскурсионные туры

Экскурсия: С.Петербург 22 у.е., Краков 35000, Варшава 16 у.е.

Ильичевск, отдых на море от 38 у.е.

Турция, Египет, Греция, Франция, Италия, Испания, Чехия, Венгрия, Беларусь, Европа, экскурсионные туры

Пользователи Интернета! «Газета Слоні́мская» вы можете найти адрес: HTTP://go.promedia.minsk.by

Лин. № 30 от 30.11.99г. до 30.11.04г., СТМК

**ТЕХНИКА**  
для  
ДОМА И ОФИСА  
24-30  
г. Слоним,  
ул. Советской, 8

**Постоянно**  
ОРГАНИЗОВЫВАЕМ ПОЕЗДКИ  
на автобусах  
«Форд-Транзит»  
(15 мест)

**в г. Минск**  
2-22-99.  
8-(0296)-551499  
(автобус)

**в г. Гродно**  
5-13-67.

Принимаем заявки на посещение  
концертов, театров, спортивных мероп-  
риятий в г. Гродно, Минске. Подробная  
информация и запись по тел.

2-22-99, 8-(0296)-574024  
Надёжно, комфортно, безопасно!  
Нам по пути...

Лин. №5-0384 МинТранс РБ до 30.06.2005

Откройте мир вместе с нами!

1. Организовываем **ЭКСПУРСИИ**  
по Беларуси, в Польшу,  
Литву на комфорта-  
бельных автобусах

**Volvo, (49+2)**  
**Mercedes (49+2)** мест

Принимаем заявки  
от организаций, школ и населения.

2. Организовываем  
**ПОЕЗДКИ в г.МОСКВА**  
(Черкизовский рынок) каждый понедельник.

3. Осуществляем  
**Международные перевозки**  
туристических групп, шоп-туров,  
групп для отдыха в курортные зоны  
Украины, Болгарии, Чехии.

4-72-22, 8-0296-22-18-08  
**ТА «Гулливёр»**

Лин. № 5-0288 27.04.2001г. - 26.04.2006г. МТК  
Лин. № 574 от 29.01.02 по 29.01.07, МСТ РБ

**Приходите на  
праздник моды!**

В субботу (8 июня) в 10<sup>00</sup>  
ОАО «Дом торговли» и театр  
моды «Этуаль» будут  
проводить демонстрацию  
моделей к выпускному балу и  
изделий летнего ассортимента  
по адресу:  
ул. Первомаяская, 15  
тел. 2-13-41.

ОАО «Слонимский водоканал»  
**ТОЛЬКО У НАС!**

- Приборы очистки воды
- Фильтры очистки
- Грубы полиэтиленовые
- И другие сантехнические  
оборудование по умеренным ценам

Наш фирменный магазин  
**«Аква-Вита»**  
расположен по адресу:  
г. Слоним, ул. Гущинкина, 120  
Время работы: с 8.00 до 17.00  
(обед 13.00 - 14.00) ежедневно,  
кроме субботы и воскресенья.  
Тел. 2-19-22.  
Лин. №18 от 25.08.1999

Фермерское хозяйство «Неман»  
реализует:

- песчано-цементные блоки
- фундаментные и стеновые
- краску масляную, фасадную.

Товар обеспечивается  
удостоверениями качества.  
Оказываем услуги по помоу зерна.  
Любая форма расчета.  
Требуется мастер по ремонту обуви.  
Тел. 4-16-27, 4-21-94, 4-26-34.  
Ул. № 08-33-4.48649

## АКТУАЛЬНА

ЗАЩИТИТ ЛИ  
ЗАКОН  
ПОДСОБНИКА

Днями Палата представителей Национального собрания Беларуси приняла в первом чтении законопроект "О личных подсобных хозяйствах граждан". Данный документ определяет правовые основы ведения гражданами Беларуси личного подсобного хозяйства, а также меры по его государственной поддержке.

Как сообщил депутатам министр сельского хозяйства и продовольствия Михаил Русый, ныне в Беларуси 1 миллион 265 тысяч личных подсобных хозяйств, занимающих 1,3 миллиона гектаров, или 15 процентов земельных угодий страны. По словам М.Русого, роль личных подсобных хозяйств в сельскохозяйственном производстве страны с каждым годом возрастает, что "является основанием для более пристального внимания государства" к ним. Так, по данным Минсельхозпрода, в 2000 году в личных подсобных хозяйствах было произведено 40 процентов общего объема молока, 20 процентов мяса, 90 процентов картофеля и 80 процентов овощей, плодов и ягод.

Согласно законопроекту, граждане Беларуси, осуществляющие ведение личного подсобного хозяйства, имеют право самостоятельно хозяйствовать на своих земельных участках; возводить в установленном законом порядке хозяйственные строения и сооружения, необходимые для сельскохозяйственного производства; совершать любые, не противоречащие законодательству сделки, связанные с ведением подсобного хозяйства; привлекать на добровольных началах и договорных условиях имущество и денежные средства других юридических и физических лиц.

Граждане, осуществляющие ведение личного подсобного хозяйства, говорится в документе, обязаны обеспечивать эффективное использование земельных участков "в соответствии с целевым назначением и условиями их предоставления".

Согласно проекту, отмечает БелаПАН, посевы, посадки и готовая сельскохозяйственная продукция являются собственностью граждан, осуществляющих ведение личного подсобного хозяйства, и могут реализовываться ими по собственному усмотрению.

Если данный проект будет принят депутатами и вступит в законную силу, то тогда местные власти не будут так бесцеремонно принуждать владельцев подсобных хозяйств реализовывать свою продукцию по их рекомендации.

Наталья ФУРСОВА

## НАВИНЫ

ЗНІЗІЛІ АБ'ЁМ  
ВЫВОРЧАСЦІ

Па вытворчасці прадукцыі прамысловасці не выйшлі на ўзровень мінулага года і не выканалі прагнозы Дзяглыўскі, Слоні́мскі, Зэльвенскі і Мас-тоўскі раёны.

Аб гэтым было сказана на пасяджэнні Гродзенскага аблвыканкама, дзе падводзіліся вынікі работы прадпрыемстваў вобласці за чатыры месяцы.

На 3 млрд. рублёў знізіла аб'ём вытворчасці Слоні́мская камвольна-прадзільная фабрыка, а на 2,5 млрд. рублёў — Слоні́мскі мясакамбінат.

Сяргей ЧЫГРЫН

## ІСПЫТАННЯ

В ШКОЛАХ НАЧАЛИСЬ  
ВЫПУСКНЫЕ ЭКЗАМЕНЫ

3 июня в 4.506 общеобразовательных школах Беларуси начались выпускные экзамены.

По словам начальника главного управления общего среднего образования Министерства образования Беларуси Николая Фескова, с 3 по 14 июня экзамены проходят в 9-х классах, которые в этом году закончили 152.267 школьников (в 2001 году — 152.719), а с 4 по 19 июня будут сдавать экзамены 85.839 выпускников 11-х классов (2001 — 89.340).

По его словам, согласно распоряжению Министерства образования Беларуси, в нынешнем учебном году выпускники одиннадцатых классов всех общеобразовательных школ республики сдают всего четыре экзамена вместо прежних шести.

Николай Фесков отметил, что выпускникам предложено два обязательных экзамена и два — по выбору. К обязательным относятся письменный экзамен по математике, а также по русскому или белорусскому языкам. Причем, если



Выпускники СШ №5

ученик сдает обязательный экзамен по белорусскому языку, то русский он может сдавать как предмет по выбору, и наоборот. Остальные два экзамена выбираются учащимися по собственному усмотрению из списка школьных

дисциплин.

Стоит отметить, что в Слонимском районе к сдаче экзаменов были допущены 623 выпускника после 11 классов и 1191 после окончания 9 классов.

Ольга ОСИПЕНКО

## ВЫБОР

## НОВЫЙ ДИРЕКТОР НЕ НОВИЧОК НА ЗАВОДЕ

На прошлой неделе собрание акционеров ОАО "Слонимский картонно-бумажный завод "Альбертин" избрало нового директора завода. Подавляющее большинство голосов (71,2%) набрал Петр Андреевич Салита.

Три года назад Петр Андреевич также выставлял свою кандидатуру на этот пост, но тогда набрал лишь 27% голосов. Сегодня ситуация сложилась абсолютно обратная. Значит, при всем внешнем благополучии завода на фоне других предприятий Слонима, рабочие КБЗ были в последнее время недовольны положением дел на заводе.

Петр Салита на этом предприятии человек не новый, был в свое время замдиректора по производству и знает завод, по словам работников, как свои пять пальцев.

Состояние дел на заводе не блестяще. Предприятие числится в



Петр Салита

должниках по оплате за газ и электроэнергию. Если своевременно не рассчитаться, — эти энергопоставщики отключат.

Сейчас на КБЗ простаивают два цеха: санитарно-гигиенической и мелованной бумаги. Стоят, хотя

должны работать. Потому что это — новые рабочие места, расширение производства, дополнительные доходы и выход на новые рынки сбыта. На восстановление этих цехов требуются огромные капиталовложения, которых предприятие не имеет. Необходимы инвестиции.

Не все просто и в социальной сфере Альбертина, как части Слонима, в большой степени зависящей от работы КБЗ. Сейчас в районное ведение переданы два детских сада. При этом воспитатели потеряли в зарплате почти вдвое.

Еще одна головная боль — молодежный центр, который может и должен работать и приносить прибыль предприятию и пользу людям. Да мало ли что еще предстоит сделать.

В общем, работы новому директору картонно-бумажного завода хватит.

Валерий КОВАЛЕНКО

## ИНФОРМАЦИЯ К СВЕДЕНИЮ

## ЗАПЛАТИ ЗА МЕНЬШЕГО БРАТА

В течение июня все слонимчане, у которых есть собаки и кошки, должны будут перерегистрировать (или зарегистрировать) своих питомцев в местных жилищно-эксплуатационных службах. Об этом корреспонденту "ГС" сообщил начальник ЖЭС-1 Сергей Барбулько.

При регистрации собак и кошек их владельцам будет выдано регистрационное удостоверение и жетон. Жетон, согласно постановлению Совета Министров Беларуси, "должен быть постоянно прикреплен к ошейнику животного". Данная процедура обойдется хозяевам животных в 3000 рублей (за регистрацию и жетон). Гражданам, зарегистрировавшим своих питомцев в ЖЭСх, в ежемесячную квартальную плату будет включена сумма в



размере от 200 до 1000 рублей, в зависимости от размеров животного, за их содержание. По словам

Сергея Барбулько, за отказ зарегистрировать животных предусмотрен штраф в размере до 5 минимальных заработных плат, а с должностных лиц — до 10 минимальных.

Отметим, что согласно постановлению Совета Министров РБ, в отдельной квартире многоквартирного жилого дома разрешается содержать не более двух животных. Люди, которые приобретают собаку или кошку, должны в течение трех дней со дня приобретения зарегистрировать своего питомца. Владельцы также обязаны в трехдневный срок ставить в известность организацию, осуществляющую регистрацию животных, а также ветеринарное учреждение по месту постоянного проживания "о приобретении, продаже, гибели, пропаже, перемещении места жительства или сдаче собак, кошек".

Ольга ШИНКЕВИЧ

## НОВОСТИ

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ  
ЭКСПЕРИМЕНТЫ  
ЖИРОВИЧСКИХ  
СОРТОИСПЫТАТЕЛЕЙ

Ничем не примечательная Жировичская зональная государственная сортоиспытательная станция живет в последние годы по своим собственным законам хозяйствования. Отличаются они стабильной убыточностью.

На 1 февраля 2002 года кредиторская задолженность станции составила 173 миллиона рублей. Несмотря на плачевное материальное положение хозяйства, задолженность по зарплате, в январе 2001 года руководство сортоиспытательной станции решило купить новую машину ГАЗ-3110. Стоимость автомобиля — 6 миллионов 300 рублей.

В результате сложных обменных товарно-денежных операций необходимая сумма за машину была уплачена частному предпринимателю. Хозяйство даже переплатило более 230 тысяч. А вот районный бюджет недополучил 6,531 миллиона рублей.

Такая деятельность сортоиспытателей не могла не заинтересовать соответствующие службы. Материалами проверки хозяйства Комитетом госконтроля Гродненской области были выявлены многочисленные нарушения, в том числе и вышеперечисленные. Четыре человека привлечены к административной ответственности, к хозяйству применены экономические санкции.

Валерий КОВАЛЕНКО

## ПРОИСШЕСТВИЯ

ОЧЕНЬ ДОРОГОЙ  
ТЕЛЕФОННЫЙ ЗВОНОК

Слонимская межрайпрокуратура возбудила уголовное дело в отношении несовершеннолетнего слонимчанина, 15-летнего Дмитрия Скрунды. Ему предъявлено обвинение за заведомо ложное сообщение об опасности.

12 апреля этого года Дмитрий Скрунды с городского таксофона сообщил о заминировании СШ №5 г. Слонима. Это деяние наказывается штрафом, или арестом на срок до 6 месяцев, или ограничением свободы на срок до 3 лет, или лишением свободы на срок до 5 лет. Наказание несовершеннолетнему выберет суд.

Но кроме этого, Дмитрию Скрунды предъявлены два иска на возмещение нанесенного материального ущерба в пользу МЧС (около 24 тысяч рублей) и Слонимского райотдела внутренних дел (около 107 тысяч рублей).

Валерий КОВАЛЕНКО

НЕСУЩАШАЛЬНЫ  
ДЫЯГНАЗ

На працягу трох вясновых месяцаў восем жыхароў інтэрната МПМК-164, які знаходзіцца на Чырвонаармейскай вуліцы, былі гаспіталізаваны ў Слоні́мскую інфекцыйную бальніцу з дыягназам жаўтуха. Двое з іх праходзяць курс лячэння і зараз.

Пракементаваць гэты факт карэспандэнт "ГС" папрасіў галоўнага ўрача інфекцыйнай бальніцы Андрэя Нагая. Доктар сказаў, што падобныя выпадкі, каб з аднаго інтэрната адразу захварэлі гепатытам А аж восем чалавек, здараюцца не часта. Дарчы, усе хворыя жывуць у пакоях па-суседску. Варта была аднаму заразіцца гепатытам, як хвароба адразу па чарзе перадалася і суседзям. Здарылася гэта 3-га таго, што людзі не выконвалі элементарных правілаў гігіены.

Сяргей ЧЫГРЫН

## СИТУАЦИЯ

БЕЛОРУССКИЕ  
БОЛЕЛЬЩИКИ  
ПРОТИВ

С нетерпением ожидали футбольные болельщики открытия чемпионата мира по футболу 2002 года, и какое же разочарование ждало их в самый день открытия, когда, усевшись перед телевизором в предвкушении игры Франция — Сенегал на ОРТ, увидели сначала передачу про животных, а после кинофильм, ни в какой программе не значившийся.

БТ попыталось выкрутиться, — показало матч открытия мирового первенства ... и получило исконое заявление в суд от телекомпании НТВ. Ни на одном из российских каналов матчи ЧМ-2002 на Беларусь не вещаются. Руководство каналов объяснило этот шаг отсутствием лицензии на трансляцию футбольных игр вне территории России. Во время футбольных баталий белорусы могут видеть лишь отдельную версию телеканалов, которая включает некоторые программы канала "Культура".

Винить россиян в этом не стоит. Белорусские власти были уведомлены о подобном положении дел заблаговременно, но и пальцем не пошевелили, чтобы трансляция мирового первенства могли увидеть и белорусские болельщики.

Не умолкали телефоны и в редакции "ГС". Звонившие любители футбола свое негодование и недоумение высказывали не стесняясь в выражениях. Действительно, чего тут церемониться, когда, как сказал один из слонимских болельщиков, "нас за животных держат"?

Беларусь — одна из одиннадцати стран мира, не купившая прав на телетрансляцию. Двенадцатой была Северная Корея, решившая не транслировать чемпионат по политическим мотивам, но и она показала наиболее яркие моменты стартовых матчей мирового первенства.

Показ матчей футбольного чемпионата мира по белорусскому телевидению может начаться 15 июня с 1/8 финала ЧМ.

Как сообщил БелаПАН ответственный работник Национальной государственной телерадиокомпании, пожелавший остаться неназванным, весь день 3 июня шли переговоры между руководством Национальной государственной телерадиокомпании (НГТРК) и владельцем прав на телетрансляцию — немецкой фирмой "Кирхмедиа". При этом, как отмечает источник, еще утром руководство НГТРК заявляло, что денег на покупку прав нет, однако во второй половине дня ситуация изменилась. Теперь стороны договариваются об организации трансляций, начиная с 1/8 финала. Стоимость пакета матчей финальной стадии — 320 тыс. долларов США (показ всего чемпионата обошелся бы Беларуси в 470 тыс. долларов). По словам источника, есть вероятность, что белорусские болельщики успеют увидеть и матчи предварительной стадии, однако это будет стоить дороже.

Как один из вариантов, рассматривалось прекращение блокировки трансляций российскими телеканалами ОРТ и РТР после соответствующих переговоров НГТРК и "Кирхмедиа", однако сейчас идет речь о передаче сигнала эксклюзивно для БТ. Если сторонам удастся договориться, белорусские тележурналисты будут комментировать матчи "под картинку".

Валерий КОВАЛЕНКО

## МЫ И ИСТОРИЯ

ТАКОЙ ОРКЕСТР —  
ЕДИНСТВЕННЫЙ В ЕВРОПЕ

Сто семьдесят один год назад, 26 мая 1831 года, состоялась одна из самых больших и кровопролитных битв сентябрьского восстания в Польше.

В том сражении потери повстанцев составили около 1 800 солдат и офицеров убитыми и до 2 900 ранеными. До 1 400 повстанцев были взяты в плен российскими войсками. В свою очередь, россияне потеряли убитыми и ранеными около пяти тысяч восьмисот человек.

Битва у Остроленки стала поворотным пунктом восстания. Потери в людях еще можно было восполнить. Однако, вернуть веру в успех восстания, высокий моральный дух войск не удалось.

В последние годы польские власти регулярно проводят реконструкции этой битвы с участием военно-исторических клубов из многих европейских стран. Принимали участие в «битве» и члены военно-исторического клуба "Лири" в/ч 33933 города Слонима. В этот раз на место сражения по приглашению музея и мэра города Остроленка, а также лично премьер-министра правительства Польши Ярослава Калиновского выезжали военнослужащие оркестра 11 механизированной бригады Михаил Харченко, Игорь Толук, Игорь Данилюк, Владислав Лобеев, Николай Жигочий, Иван Волчун и Виктор Врублевский. Причем, как всегда военные музыканты были со своими инструментами и полностью униформированы по образцу начала XIX века.

Именно поэтому слонимчане отрывали торжественное прохождение



Слонимчане сфотографировались с представителем литовской делегации

ние всех участников реставрации по улицам Остроленки. Кроме этого, наш оркестр дал два концерта для жителей города. Вообще, по мнению польского премьер-министра, участие слонимских любителей военной истории обеспечило половину успеха праздничных мероприятий. Это и не удивительно, поскольку такой военный оркестр, как в Слониме — полностью униформированный — единственный в Европе.

Кроме белорусов в реставрации битвы приняли участие представители Польши, Литвы, Латвии, Эстонии, Чехии и Франции. Следующие же исторические праздники, на которые получили приглашение слонимчане, состоятся 8-9 июня в Каунасе (Литва) и 28-30 июня в

Гданьске (Польша).

P.S. Кстати, отдельную благодарность от организаторов реставрации битвы у Остроленки заслужил командир 11 механизированной бригады гвардии полковник Николай Скобелев. Руководитель нашей делегации Михаил Харченко выражает благодарность индивидуальному предпринимателю Виктору Леушину за предоставленный автобус.

И это не просто дежурная вежливость, ведь благодаря таким историческим праздникам многие европейские страны знакомятся не только с Беларусью, но и со Слонимом, которому тоже есть чем гордиться в своей истории.

Валерий КОВАЛЕНКО

## ПРАВЫ

## СЕМЕЙНЫЙ СКАНДАЛ

Точного разъяснения смысла этой привычной пары слов нет ни в одном словаре.

«Это, когда пьяный папа маму бьет, а потом всех выгоняет из дому. Это, когда поговорить нормально не могут». Примерно такие объяснения этому явлению можно услышать от взрослых и детей. А между тем, это лишь видимые картины сложного социально-психологического явления.

Кризис общества не может не отражаться на семье, ибо семья — это тоже мини-государство со своим бюджетом, неписаными нормами и правилами поведения, своим укладом.

В настоящее время, в силу ряда причин, значительная часть взрослого населения оказалась на низших ступенях структурной лестницы общества. Принимать решения самому, надеяться на себя, быть ответственным за свои повседневные поступки, просчитывать их результаты, вести семейную экономику в условиях повседневного роста цен оказалось делом непростым.

Стремление уйти, отмахнуться от насущных вопросов бытия при отсутствии воли, характера, терпения толкает людей к бутылке. Во хмелю жить становится проще, яснее. Спиртное делает собственную персону сильной и значимой, способной решать проблемы, найти и наказать виновных, поставить их на место и т.д. И в роли этих виновных зачастую видятся те, кто рядом, члены семьи. Пьянство — одна из внутренних пружин семей-



ных скандалов.

Звонки в милицию о том, что хозяин напился и всех выгнал из дому, устраивает разборки с женой, детьми или престарелыми родителями с каждым годом не уменьшаются. Многие административные нарушения переходят в уголовные преступления.

В текущем году за угрозы насильем, убийством, причинение телесных повреждений родным и близким привлечены к ответственности многие жители Слонима. Приведу только несколько примеров.

После совместного распития спиртных напитков сын нанес отцу телесные повреждения. Находясь в состоянии алкогольного опьянения, муж нанес жене побои, опасные для жизни. В другом случае жительница нашего города скончалась от побоев пьяного мужа. Трагически закончилась ссора в

д.Шиски Слонимского района — сын так избил мать, что она скончалась в больнице.

Возникает ситуация, когда чувства уважения и любви оборачиваются ненавистью. И особого разговора заслуживает проблема взаимоотношений родителей и детей. Конфликты на этой «линии огня» составляют значительную часть семейных скандалов.

По количеству сигналов SOS в милицию можно вычислить процент тонущих, слабых. Их слишком много. И спасательный круг не поможет, если команда, вместо того, чтобы дружно загребать и выплыть, молотит друг друга веслами. В семейных конфликтах нет правых и виноватых. Есть проблема, которую можно решить лишь собственными мозолями и трезвой головой.

Николай САВЧИЦ,  
майор милиции

## НОВОСТИ

РАБОТНИКИ ГАИ  
ВЫСТУПАЮТ С  
ЛЕКЦИЯМИ

С начала года в Гродненской области было зарегистрировано 16 дорожно-транспортных происшествий с участием детей. Из них два ребенка погибли, 14 — ранены.

В связи с началом летних каникул, с 24 мая по 9 июня проходит акция по предупреждению детского травматизма на дорогах. Сотрудники Слонимского отделения ГАИ выступают с лекциями также в пионерских лагерях, школах. Таким образом, они еще раз напоминают детям о правилах поведения на дорогах.

Ольга ШИНКЕВИЧ

## АРМИЙСКИЕ НОВОСТИ

ПОД НЕУСПЫННЫМ  
КОНТРОЛЕМ  
КОМАНДИРОВ

Пока большинство личного состава слонимской 11 механизированной бригады находится на полевом выходе на Обуз-Лесновском полигоне, оставшиеся в пункте постоянной дислокации военнослужащие оказались под неусыпным оком командиров.

Причем, не только солдаты срочной службы, но и офицеры, и прапорщики. По решению командования бригады все оставшиеся в Слониме военнослужащие помимо обычного служебного времени обязаны являться на общие построения рано утром и поздно вечером (в половине десятого). Так командованию бригады, возможно, и спокойнее, а вот самим военным — сплошное беспокойство. Беготня по четыре раза за день из дому на службу и обратно не многим нравится.

Валерий КОВАЛЕНКО

## ЗДРАВНИ

СЛОНІМСКАЯ  
ВАДАЛАЗЫ ДАСТАЛІ  
БОМБУ

Вадалазы Слонімскага асобнага інжынера-сапёрага батальёна сумесна з піратэхнічнай групай адной з вайсковых часцей Мінскай вобласці дзесяць гадзін даставалі 50-кілагравую авіябомбу з дна возера Шчыбат Лепельскага раёна.

Бомба ў возеры праялялася з часоў Вялікай Айчыннай вайны. Пасля таго, як бомбу дасталі, яе адвезлі на палігон і ўзарвалі.

Сяргей ЧЫГРЫН

## ПОПАЛ В КЮЕТ

На дороге вблизи д. Деревная Слонимского района водитель "VW-Джета" на повороте не справился с управлением и съехал в кювет.

Водитель и пассажиры автомобиля доставлены в больницу с телесными повреждениями.

Ольга ШИНКЕВИЧ

СТОЛКНУЛИСЬ НА  
ПЕРЕКРЕСТКЕ

В прошедшее воскресенье на пересечении улиц Шосейная и Брестская в г. Слониме произошла автомобильная авария.

Водитель "Форд-Скорпио" на большой скорости выехал на встречную полосу и столкнулся с автомобилем "VW-Джета". Обобщено без человеческих жертв.

По предварительным данным водитель "Форда" был в нетрезвом состоянии.

Ольга ШИНКЕВИЧ



## ГРОДНО

## ТРЕТИЙ ГОРОД В СТРАНЕ

Гродно стал третьим по счету городом страны (после Минска и Бреста), где в кинотеатре будут показывать кино с использованием технологии "Dolby".

Соответствующей аппаратурой, которая создает эффект погружения в мир звуковых эффектов, оборудован один из залов самого большого в городе кинотеатра "Октябрь".

По словам генерального директора гродненского областного унитарного предприятия "Кино-видеопрокат" Сергея Анишика, это новшество позволит вернуть былую популярность кино среди жителей областного центра. Для первых сеансов выбраны новая версия фильма "Звезда" по мотивам повести Эммануила Казакевича, а также "Властелин колец". Летом премьеры в "Октябре" будут каждые две недели. Вслед за Гродно система "Dolby" появится и в кинотеатре города Лиды.

Петр ЮРЕВИЧ

## ЛИДА

## ЗАДЕРЖАНА БОЛЬШАЯ ГРУППА НЕЛЕГАЛОВ

В День пограничника, в ходе проведения операции "Нелегал" пограничники Лидского погранотряда совместно с сотрудниками Ивевского РОВД задержали 3 легковых автомобиля — "мерседес", "фиат" и "форд" — под управлением граждан Беларуси, сообщили БЕЛАПАН в пресс-центре Государственного комитета пограничных войск.

В автомашинах находились 5 граждан Пакистана, 9 — Индии и 10 — Вьетнама.

Все задержанные помещены в изолятор временного содержания Лидского пограничного отряда. Проводится разбирательство.

Вячеслав БУДКЕВИЧ

## ПОДОРВАЛИСЬ НА САМОДЕЛЬНОЙ БОМБЕ

Шестеро школьников СШ №2 г. Березовки Лидского района подорвались на бомбе собственного изготовления.

Взрывчатую смесь из красного сурика и алюминиевой пудры, как сообщает республиканская пресса, юные «экспериментаторы» поместили в стеклянную литровую банку и подогрели на костре. Прогревшийся взрыв травмировал всех шестерых. Больше своих сверстников пострадал 16-летний парень, который был доставлен в реанимацию. Он получил осколочные ранения в область сердца. Медики боролись за жизнь мальчика, однако спасти его не смогли. Он умер.

Наталья ФУРЦОВА

## СМАРГОНЬ

## "МАЛЫМ РЭКАМ — ВЯЛІКІ КЛОПАТ"

Акция "Малым рэкам — вялікі клопат" началась с 1-го чэрвеня ў Сморгоні.

Як паведамляе "Новая газета Сморгоні", у час акцыі мяркуецца ачысціць малыя рэкі Окснуды Гярвятку, якія працякаюць па тэрыторыі Сморгоні.

Пачатак акцыі прайшоў каля вёскі Асінаўка. Добраахвотнікам былі выдадзены гумовыя рукавічкі і боты. Арганізатарам акцыі выступіла Сморгонская інспекцыя прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя.

Андрэй МЯЛЕШКА

## ЗЭЛЬВА

## НЕПАТРЭБНЫ ХЛАМ ЗАВЁЗ ДА ЦЕШЧЫ

Металічныя вырабы, што знаходзіліся на тэрыторыі Зэльвенскай райаграпрамтэхнікі, даўно мазолілі вочы Івану Іосіфавічу Турку. Пасля леташняй рэканструкцыі аднаго з цэхаў прадпрыемства гэтыя "жалезкі" былі дэмантаваны.

Дэмантаж правялі, а матэрыяльна адказную асобу за металічныя вырабы прызначыць забыліся. Як і забыліся паставіць дэмантаваны матэрыял на бухгалтарскі ўлік. І толькі галоўны гаспадар прадпрыемства — дырэктар Іван Іосіфавіч — добра памятаў пра "нікому не патрэбны хлам". Ён ужо даўно выношаў план ачысціць тэрыторыю прадпрыемства ад "металалому". А як гэта зрабіць, яму падказаў уласны сын Сяргей. Малодшы Турок марыў аб гаражы для ўласнай машыны і не раз прасіў бацьку дапамагчы з матэрыялам для будаўніцтва.

— Будзе выпадак — дапамагу, — абяцаў сыну Іван Іосіфавіч.

Першага лютага гэтага года па загаду дырэктара райаграпрамтэхнікі быў складзены акт ацэнкі металавырабаў. Сума, на якую ацанілі 5 секцый агароджы, 2 сцялажы і 700 кг металамому склапа па пяцьдзесят тры тысячы рублёў. Дарэчы, да металамому (незразумела, якім чынам) былі залічаны 2 секцыі батарэй па 21 рабру, вярстачны стол, 9 секцый агароджы, металічныя куткі і іншыя матэрыялы.

Праз тыдзень, 8 лютага, Іван Іосіфавіч выклікаў да сябе загадчыка майстэрняў Рапніцкага і вадзіцеля Быкача.

— Валодзя, трэба загрузіць "КА-МАЗ" тымі жалезкамі, што ляжаць на тэрыторыі, — паведаміў дырэктар Рапніцкаму.

— А ты, Ваня, завяжеш метал у адно месца. Куды — даведзеся пазней, — загадаў Іван Іосіфавіч вадзіцелю без усякіх цырымоній.

Сказана — зроблена. Жалеза рабочыя пагрузілі ў машыну, і ніхто са службовых асоб райаграпрамтэхнікі пры гэтым не прысутнічаў. А праз 30 хвілін Сяргей Турок, сядзячы ў кабінце "КАМАЗа" без дакументаў на груз, паказваў вадзіцелю дарогу ў вёску да Цешчы. Менавіта там вырашылі выгрузіць "жалезкі", бо і плошча дазваляла, і далёка ад



Малюнак Яўгена ІВАНОВА

пытлівых.

На наступны дзень загадчык склада райаграпрамтэхнікі Сяргей Вярстак зайшоў на тэрыторыю арганізацыі і ахнуў:

— Куды ж гэта "жалезкі" падзеліся? — спытаў ён у самога сябе. Але тут жа супакоіўся. — На ўліку ў складзе металавырабы не значыліся, а значыцца і няма іх.

І ўсё засталася б шыта-крыта, каб аб знікненні металавырабаў з аграпрамтэхнікі не даведзіся супрацоўнікі аддзялення па барацьбе з эканамічнай значнасцю мясцовага аддзела міліцыі. Яны наведвалі сваю Турка, апісалі ўвесь вывезены матэрыял. Згодна з заключэннямі эксперта, кошт металавырабаў склаў ні мнуга ні мала 881 тысяч 747 рублёў.

У той час, калі работнікі праваахоўных органаў старанна апісалі ўкрадзены матэрыял, Іван Іосіфавіч латаў дзіркі сваёй махінацыі ў паперах. І на наступны дзень ён паказаў супрацоўнікам АБЭЗ дакументы на вывезеныя металавырабы. Там значылася, што металічныя вырабы вылісаны на імя дырэктара, і што сума, на якую быў ацэнены матэрыял (53 тысячы рублёў), будзе вылічана з зарплаты Турка. Дата,

якая стаяла на дакументах, — 6 лютага.

— Усё законна, — канстатаваў Іван Іосіфавіч, не павёўшы брывом.

Здзіўленне загадчыкаў майстэрняў і склада Рапніцкага і Верстака, калі яны убачылі гэтыя дакументы, не ведала межаў. Бо ніхто з іх да апошняга моманту гэтых папер не бачыў і, зразумела, не падпісваў.

... Вину сваю Турок не прызнаваў. "Язык мой — враг мой. Таму, увогуле, буду маўчаць", — вырашыў ён для сябе. І адмовіўся даваць паказанні. Але на судзе пад бяспспрычым грузам доказаў, спрабуючы сваю памяць пакаранне, дырэктар райаграпрамтэхнікі шыфра пакаўся. І пакаранне, спраўды, "памакчэла". Івану Іосіфавічу быў вынесены абвінавачанні прыговор без назначэння пакарання ў ўмовах выканання прафілактычнага назірання за ім.

На гэтым можна было б паставіць кропку. Але ў гэтай гісторыі ёсць невялічкі працяг. З залы суда Іван Іосіфавіч Турок пайшоў на сваё працоўнае месца, дзе і працуе да цяперашняга часу на той жа самай пасадзе дырэктара райаграпрамтэхнікі. Вось так. Усё ж законна.

Вера ДАНЧЭЎСКАЯ

## ГРОДНА

## СТВАРАЕЦЦА НОВЫ ЭКАЛАГІЧНЫ ЦЭНТР

Напрыканцы траўня ў Гродне прайшоў заключны з серыі экалагічных семінараў, арганізаваных галандскай арганізацыяй "Mittelkontakt Osteuropa".

Семінар прайшоў на базе гродзенскай гімназіі №1, у якой таксама існуе моладзевая экалагічная ініцыятыва.

На семінары бралі ўдзел прадстаўнікі "Маладзёжнага экалагічна-краязнаўчага клуба "Скрыжаванне" (Навагрудак). Паводле вынікаў дадзенай сустрэчы, плануецца стварэнне маладзёжнага абласнога экалагічнага цэнтру на базе Гродзенскай гімназіі №1.

Андрэй МЯЛЕШКА

## ЗЭЛЬВА

## ЧАСЦЕЙ БЫ ПРЫЯЗДЖАЛА НАЧАЛЬСТВА

Краммы Зэльвенскага райспажыўсаюза з нядаўняга часу набылі новы выгляд. Па-новаму аформлены вітрыны і будынкі гандлёвых кропак. Амаль кожная зэльвенскага прадмагавыстаўлены новыя пластыкавыя крэслы і сталы з парасонамі.

Значна павялічыўся і асартымент тавараў. На прылаўках з'явіліся вырабы замежнай вытворчасці. Здаецца, што масцовы райспажыўсаюз значна пабагацеў, хоць яшчэ зусім нядаўна кіраўніцтва гэтай арганізацыі адпраўляла сваіх работнікаў у вышукныя адпачынак за іх жа кошт. Як высвятляецца, усе гэтыя ўпрыгожванні з крамамі былі зроблены не толькі для зэльвенцаў, але і для выскопастаных асоб з Бельскага райа. Аперцыя, якая на мінулым тыдні наведвала Зэльвенскі раён.

Наталія ГЛУШЭНЯ

## ВОЛКОВЫСК

## ИМ ВРУЧИЛИ ПРЕМИИ "ДРУГ ДЕТЕЙ"

1 июня в Международный день защиты детей в Минске прошла традиционная церемония вручения почетной премии имени Зинаиды Тусноловой-Марченко "Друг детей" Белорусского детского фонда (БДФ).

Лауреатом этой премии стала семья Галины и Антона Заневских из Волковыска, воспитывающая семерых детей. По словам директора БДФ Александра Трухана, такой премии удостоиваются те, для кого целью жизни является милосердие, служение детям-сиротам, инвалидам и всем, кто нуждается в помощи. В этом году лауреатами премии стали три семьи, которые воспитывают более пяти детей в атмосфере любви, ответственности и взаимопомощи.

Ольга ОСИПЕНКО

## "МОЙ РОДНЫ КУТ" ВЫИГРАЛИ НАВУЧЭНЦЫ З ВАУКАВЫСКА

Тры вучні з Ваўкавыскай сярэдняй школы №1 сталі лаўрэатамі конкурсу "Мой родны кут, як ты мне мілы..."

Конкурс быў арганізаваны Задзіночаннем беларусаў свету "Бацькаўшчына" і прадугледжваў, што навучцы будучы маляваць малюнкi, прысвечаныя роднаму краю. На малюнках, намалаваных школярамі, быў адлюстраваны касцёл, які знаходзіцца ў Ваўкавыскім раёне ў вёсцы Гнезна. Пераможцы з Ваўкавыска паедуць на 2 тыдні адпачываць у Балгарыю.

Андрэй МЯЛЕШКА

## МАСТЫ

## ЗАМКНЁНАЕ ДЗІЦЯЧАЕ КОЛА

Складаная сітуацыя склалася ў дзіцячым садку №4 г. Мастоў, які не адзін дзесятак гадоў узнавальвае Крысціна Былік.

Тут неабходна ўстанавіць электрапытан для падагрэву вады. Галоўны санітар раёна Леанід Ушкewіч вусна распарадзіўся закрыць садок, пакуль не будзе ўстаноўлены тытан. У сваю чаргу, электрасеткі забаранілі падключыць тытан, бо гэтая ўстанова мае запазычанасць за электраэнергію. Таксама вусна дазваляюць падключыць, калі заплаціць грошы. На які час закрываецца садок, ніхто не ведае. Спецыяліст аддзела адукацыі Яўгенія Біліда, калі ёй паведамілі аб гэтым, здзівілася: нічога не ведаю. Бацькам прапанавалі забраць дзетак дамоў на тры месяцы. Тыя, хто не мае магчымасці даглядаць іх, сваіх малых уладкавалі ў дзетсад №1. Засталася праблема: дзе працаўладкаваць 30 супрацоўнікаў.

Антон МАКЕЙ



Фота ІРЭХ ProMedia

## МАСТЫ

МАСТОЎСЬКІ ТЭАТР —  
АДЗІН З ЛЕПШЫХ

Адбыўся IV абласны фестываль народных тэатраў пад назвай "Лідскія тэатральныя сустрэчы". У ім прынялі ўдзел народныя тэатры Зэльвенскага, Ваўкавыскага і Мастоўскага РДК, Лідскага ГДК і народнага тэатра Абухаўскага ЦДК Гродзенскага раёна.

Мастаўчане на фестывалі прадстаўлялі спектакль па п'есе Андрэя Купрэчыка "П'ямонскі звер". Рэжысёр спектакля Мікалай Гаўрылаў.

Конкурсная камісія вызначала лепшых у 9 намінацыях. Мастаўчане ў некалькіх намінацыях былі прызнаны лепшымі.

За высокамастацкае сцэнічнае ўвасабленне лепшым названы рэжысёр Мікалай Гаўрылаў, за лепшую жаночую ролю — Ала Герасімчык, за мастацкае афармленне (дэкарацыі і касцюмы) — Васіль Рудакоў. За лепшую эпізодычную ролю — Сяргей Кузіміч. Добрае музычнае афармленне спектакля забяспечыў Алег Шапалевіч.

Язэп ПАЛУБЯТКА

## ДАЛІ ПРЫКУРЫЦЬ

Мастоўскі райвыканкам сумесна з адрэдам адукацыі правёў семінар у Правамастоўскай школе-інтэрнаце для старшынь сельсаветаў.

Папярэдне ўдзельнікі яго сабраліся ў Мастоў. Да іх далучылі дырэктараў пачатковых школ і намеснікаў дырэктараў сярэдніх школ.

Сабраўшымся была прагаворана лекцыя аб шкодзе курэння. Пасля гадзіны часу старшыні сельсаветаў, які і належыць, паехалі да месца правядзення семінара, кіраўнікі школаў вымушаны былі вяртацца дамоў.

Язэп ПАЛУБЯТКА

НАВАЛЬНИЦА  
НАРАБІЛА БЯДЫ

Навальніца, якая днямі прайшла над вёскай Рагозніца Мастоўскага раёна, разбурыла дамбу мясцовага вадасховішча.

Вада хлынула на волю і затапіла асёліцу і агароды выскоўцаў.

Антон МАКЕЙ

АДБЫЛАСЯ  
ШОУ-ПРАГРАМА  
"НАДВОР'Е Ў ДОМЕ"

У Мастоўскім РДК адбылася шоу-праграма спаборніцтваў сямейных параў "Надвор'е ў доме". Удзел прынялі толькі вясковыя пары.

Пяць сем'яў розных узростаў прайшлі сем конкурсаў, у тым ліку рэклама сям'і, танец. Як журы так і глядачы першае месца прысудзілі Наталлі і Аляксандру Ралеянікам з вёскі Гудзевічы. Другімі былі Эма і Яўген Яўсейчыкі з Мілявічаў.

Усе ўдзельнікі праграмы атрымалі каштоўныя падарункі.

Язэп ПАЛУБЯТКА

УВАЙШОЎ У  
СКЛАД ГРУПЫ

Дэпутат Палаты прадстаўнікоў ад Мастоўскай выбарчай акругі Генадзь Дылеўскі ўвайшоў у склад дэпутацкай групы, якая мае на мэце садзейнічаць кансалідацыі беларускага грамадства на прынцыпах суверэнітэту.

Група налічвае 12 чалавек, з іх 6 прадстаўнікоў Гродзенскай вобласці.

Кіруе дэпутацкім аб'яднаннем генерал-маёр Фралю.

Язэп ПАЛУБЯТКА

## СЛОНИМ



Вот и познакомилась!

ПРАЗДНИК ДЛЯ  
ЛЮБИТЕЛЕЙ СОБАК

В Слонимском городском парке в прошедшее воскресенье прошла региональная выставка всех собак "Кубок Слонима - 2002", на которой было представлено около 30 пород четвероногих.

Организовала мероприятие кинолог Светлана Плющевская из Волковыска. В беседе с корреспондентом "ГС" она отметила, что слонимские любители собак пока не объединены и у нас в городе нет клуба кинологов.

"Раньше в Слониме был хороший клуб любителей собак, но со временем он распался, — рассказала Светлана, — однако у меня остались неплохие друзья, с которыми мы решили организовать выставку. Ведь для тех людей, которые, действительно, любят своих питомцев, это — большой праздник".

На это мероприятие, которое продолжалось около 6 часов, приехали собаководы со своими питомцами из Гродно, Минска, Бреста, Новогрудка, Волковыска. От Слонима было представлено примерно 12 собак.

Самыми удивительными и необычными породами, представленными на региональной выставке, на мой взгляд, были бернский зенненхунд, бобтейл, лабрадор, китайская хохлатая и т.д.

По каждой породе были определены лучшие четвероногие, победители были награждены.

Праздник для всех любителей собак удался.

Ольга ШИНКЕВИЧ



Сахонь Сергей Антонович со своим питомцем ротвейлером Диксоном, получившим золотую медаль

## ДЗЯТЛАВА

## АЖЫВАЕ ВОЗЕРА

У пасёлку Наваельня Дзятлаўскага раёна некалі было чудаўнае возера, там вадзілася рыба, жылі чароды лебедзяў.

І вось нехта знішчыў такую прыгажосць. Дно возера зарасло травой, і толькі дзе-нідзе цыклі маленькія ручайкі. Пра рыбу і лебедзяў засталіся ўспаміны. І вось неўзабаве возера атрымае другое жыццё, яно пачышчана і бягучым летам будзе запоўнена вадой, у якую мясцовыя рыбаковыя запусцяць малькоў рыб.

У недалёкім часе тут мяркуюць зрабіць лодачную станцыю. Ажыве таксама і электрастанцыя, якая некалі працавала і давала электраэнергію.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

## ШКОЛА-ІНТЭРНАТ АКАЗВАЕ ПАСЛУГІ

Дзятлаўскі райвыканкам выдаў ліцэнзію мясцовай школе-інтэрнату на ўнутрыгарадскія перавозкі грузаў і пасажаў сваім аўтагатранспартам.

Вось такім чынам школа будзе зарабляць грошы.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

## ЗАКРЫЛІ САДОК

У вёсцы Белагурна Дзятлаўскага раёна закрыты дзіцячы садок, бо яго наведвалі толькі чатыры малышы.

Хоць Белагурна і цэнтр калгаса "Мяляхавічы", дзе ёсць сярэдняя школа, дом культуры, магазіны, але дзетак там нараджаецца мала. Мясцовыя жыхары кажуць, што сярэдняя школа неўзабаве стане базавай, бо ў ёй усе менш і менш вучняў.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

САМАЯ ВЫСОКАЯ ПАСАДА —  
ВАКАНТНАЯ

Ужо больш тымда ў Дзятлаве няма старшын райвыканкама.

Алег Іванашка, які працаваў на гэтай пасадзе раней, пайшоў кіраваць вінаробным заводам, што размешчаны ў пасёлку Казлоўшчына. Абавязкі старшыні райвыканкама часова выконвае начальнік упраўлення сельскай гаспадаркі Аляксандр Дубовік.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

## ВОЛКОВЫСК

## ПЯТЬ НОМИНАЦИЙ

На 4-ом областном фестивале народного творчества, который проходил в Лиде, волковысский народный театр представил работу "Смерть и любовь" по драматической поэме А. Дударева "Черная панна Невсвижа".

Как сказал главный режиссёр театра Вячеслав Макуть, театр получил 5 номинаций за свой спектакль: за лучшее воплощение на сцене белорусской драматургии, за лучшую мужскую роль, за лучшую режиссерскую работу, открытие фестиваля — юное дарование, приз союзу театральной деятельности.

МУЗЕЙ ПОЛУЧИЛ  
ГРАНТ

Сотрудники военно-исторического музея имени П.И. Багратиона получили грант из президентского фонда по поддержке культуры и искусства в сумме 15 миллионов рублей.

Эти средства предназначены для создания новой экспозиции в достроенном к музею помещении. Понятно, что они составляют лишь малую толику от необходимой суммы, но работники музея надеются на продолжение помощи.

## СПИСАЛИ И ПОПАЛИСЬ

По итогам ревизии на овощной базе Волковыска была выявлена недостача — 6 тон столовой свеклы и 9 тон капусты.

Списать эту продукцию помогли кладовщики совхоза "Волковысский" и заведующий фермой "Залучаны", которые составили фиктивный документ о том, что эти овощи были получены фермой. В отношении обоих возбуждено уголовное дело.

## КОНФЕТЫ БЫЛИ НЕ ТЕ

В деревне Верейки Волковысского района учащийся средней школы нашел на дорожке коричневые шарики. Приняв их за конфеты, ученик принес их в школу и угостил товарищей.

В результате употребления этих "конфет" 17 учащихся были доставлены в местную больницу с диагнозом "отравление". При проверке мижрайонной прокуратурой было выяснено, что дети отравились препаратом "аминозин", который применяется при перевозке крупного рогатого скота, чтобы животные вели себя более спокойно.

Благодаря врачам, все закончилось благополучно. По данному факту проводится проверка.

## ЖУТКАЯ АВАРИЯ

На прошлой неделе на автодороге Волковыск — Подороск возле деревни Голышки произошла автомобильная авария.

Во время выполнения обгона автомобиль "Ауди-80", которым управлял 28-летний волковычанин, зацепил колесами обочину, в результате чего машину занесло на встречную полосу движения, где произошло столкновение с автомобилем "Ниссан-микра", двигавшимся навстречу.

По словам начальника Волковысского отдела ГАИ Виктора Евхуты, столкновение было настолько сильным, что некоторые части авто разбросало в радиусе 10-12 метров. Финал этой аварии трагичен: погибли водитель "Ауди", водитель и 69-летняя пассажирка "Ниссана" — жители деревни Козлы Берестовицкого района.

Пассажир "Ауди" доставлен в больницу с тяжелыми телесными повреждениями.

Александр ДАНИЛИН

## ЭКОНОМИКА

РОСТ ЗАРПЛАТЫ  
ОТСТАЕТ ОТ РОСТА ЦЕН

В апреле нынешнего года средняя начисленная зарплата рабочих и служащих Беларуси увеличилась со 103 до 106 долларов США в пересчете по наличному курсу.

Как сообщает Министерство статистики и анализа, на которое ссылается БелаПАН, по сравнению с мартом в рублевом выражении зарплата выросла на 3,9 процента (со 179,486 до 186,541 рубля), в то время как наличный курс доллара повысился на 1,1 процента, а потребительские цены — на 2,9. Тем не менее, в 2002 году рост зарплат в рублевом выражении по-прежнему отстает от роста цен и курса доллара.

По сравнению с декабрем 2001 года зарплата увеличилась на 6,9 процента, потребительские цены — на 16, курс доллара США — на 9,1. В январе-апреле 2001 года наблюдалась иная картина: зарплата возросла на 20,2 процента, цены — на 16,8, курс доллара США — на 11,2.

Наталья ФУРСОВА

НЕ БУДЕТ ПЕНСИЙ —  
НЕ БУДЕТ ЗАРПЛАТ

Не выдавать средств на зарплату предприятиям, которые не рассчитались с Фондом социальной защиты населения, — с таким предложением к Нацбанку выступило правительство страны по инициативе Министерства социальной защиты.

Руководитель Министерства Антонина Морозова сообщила: предприятия задолжали Фонду, из которого выплачивают пенсии, около 118 миллиардов рублей.

Стоит отметить: один Минский тракторный завод имеет задолженность 12 миллиардов рублей — примерно столько, сколько вся Гродненская область. Задолженности перед Фондом, по мнению министра, являются основной причиной нарушения графика выплаты пенсий.

ХАРТИЯ — 97

41,1% ПРЕДПРИЯТИЙ  
УБЫТОЧНЫ

Число убыточных предприятий в промышленности Беларуси составило на 1 апреля 2002 года 1012 или 41,1% от общего количества промышленных предприятий, сообщили "Интерфаксу" в Министерстве статистики и анализа республики.

По состоянию на 1 марта 2002 года показатель убыточности составлял 44,6% от общего числа промышленных предприятий, учитываемых в текущем порядке. (На 1 марта 2001 года — 31,6%).

Наталья ФУРСОВА

## КУЛЬТУРА

СТВАРАЕЦЦА ДАВЕДНІК  
МУЗЕЯЎ БЕЛАРУСІ

Лаборатория музейного преекставання Беларускага дзяржаўнага інстытута праблем культуры збірае дадзеныя для стварэння электроннага рэстара і выдання даведніка ведамасных, грамадскіх і прыватных музеяў Рэспублікі Беларусь.

Музеі, якія хочуць быць прадстаўлены ў рэстры і даведніку, могуць звярнуцца на адрас: Лабораторыя музейнага преекставання, Беларускі дзяржаўны інстытут праблем культуры, вул. Каліноўскага, 12, г. Мінск, 220086. Тэл.: (017) 265 39 76, факс (017) 264 17 33, e-mail: belipk.user@unibel.by.

## ОБЩЕСТВО

НА 100 РАБОТАЮЩИХ —  
59 ПЕНСИОНЕРОВ

В Беларуси на 100 работающих приходится 59 пенсионеров. Об этом, выступая в Палате представителей Национального собрания Беларуси, сообщил заместитель министра труда и социальной защиты Владимир Локис.

По его словам, на сегодняшний день 26 процентов населения Беларуси являются пенсионерами. Финансирование пенсий осуществляется за счет страховых взносов работников, число которых с 1990 года сократилось на 13,9 процента; в то же время число пенсионеров заметно увеличилось.

В ближайшее время, сказал чиновник, ситуация в области пенсионного обеспечения усугубится в связи с выходом на пенсию лиц, родившихся в послевоенные годы — годы высокой рождаемости. По прогнозам, при сохранении действующего срока выхода на пенсию (55 лет — у женщин и 60 — у мужчин) доля населения пенсионного возраста в 2020 году составит 28 процентов. При этом, подчеркнул В. Локис, подходить к вопросу реформирования пенсионной системы "нужно будет внимательно". По его словам, проекты законов о пенсионной реформе уже прошли проработку.

Напомним, что в качестве одного из новшеств пенсионного законодательства предлагается увеличение срока выхода на пенсию: до 60 лет — для женщин и 62,5 — для мужчин.

БелаПАН

## ЭКОНОМИКА

В БЕЛАРУСИ УБЫТОЧНО 60 ПРОЦЕНТОВ  
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

По данным Министерства статистики и анализа Беларуси, на 1 апреля 60,4 процента сельскохозяйственных организаций были убыточными. Убытки составили 36,7 млрд. рублей. Рентабельность реализованной продукции в целом по сельскому хозяйству не превысила 2,2 процента.

На 1 апреля кредиторская задолженность сельскохозяйственных



Фото Вітаў Гіш

У пенсионеров сегодня жизнь — не сахар

## АРИЯ

ДЕЙСТВУЕТ ЦЕНТР ДЛЯ УВОЛЕННЫХ  
В ЗАПАС ВОЕННОСЛУЖАЩИХ

Общественное объединение "Белорусский фонд социальной защиты бывших военнослужащих" объявило об открытии центра социальной адаптации и трудоустройства уволенных в запас военнослужащих.

Центр расположен по адресу: г. Минск, ул. Красноармейская, дом 3, ком. 45 (Центральный дом офицеров), телефон — 289-13-42.

В интервью БелаПАН член правления "Белорусского фонда социальной защиты бывших военнослужащих", сотрудник центра Александр Солдатенко заявил, что задача центра — "оказывать

практическую помощь увольняемым в связи с реформой армии и других силовых структур, военнослужащим и членам их семей". Кроме этого, центр будет оказывать поддержку этническим белорусам-военнослужащим, которые проходят (или проходили) службу в армиях других стран СНГ и желают вернуться на постоянное место жительства в Беларусь.

А. Солдатенко подчеркнул, что офицеры запаса — "это, как правило, грамотные специалисты, которые нужны народному хозяйству". Вместе с тем он отметил важность переквалификации тех военнослужащих, военно-учетная специаль-

ность которых не имеет гражданских аналогов или сегодня не востребована.

Центр социальной адаптации и трудоустройства уволенных в запас военнослужащих действует пока "исключительно на общественных началах". Но А. Солдатенко рассчитывает, что центру окажут поддержку предприятия и учреждения страны. "По крайней мере, Минобороны Беларуси, другие силовые ведомства нас уже поддержали", — сказал он.

Планируется, что центр будет иметь отделения во всех областных и многих районных центрах Беларуси.

Юрий КАСЬЯНОВ

## ЭКОНОМИКА

СИТУАЦИЮ С  
ВЫПЛАТОЙ ПЕНСИЙ  
ПРЕМЬЕР-МИНИСТР  
НАЗВАЛ «ВОПИЮЩЕЙ»

Премьер-министр Беларуси Геннадий Новицкий охарактеризовал ситуацию с выплатой пенсий в Беларуси как "вопиющую".

Глава правительства возложил персональную ответственность за своевременность выплаты пенсий на члена президиума Совмина, министра финансов Николая Корбуту.

Кроме того, премьер поручил министру труда и социальной защиты Антонине Морозовой в срок до 10 июня представить в правительство "исчерпывающие предложения по кардинальному разрешению данной проблемы раз и навсегда".

ХАРТИЯ—97

ДО КОНЦА ГОДА В  
БЕЛАРУСИ ЗАКРОЕТСЯ  
ПОЛОВИНА  
МОЛОКОЗАВODOB

До конца текущего года в Беларуси будет закрыто 69 из 114 предприятий, производящих молочную продукцию.

Об этом на заседании Республиканского санэпидемсовета сообщила заместитель начальника отдела мясомолочной промышленности Министерства сельского хозяйства и продовольствия Лариса Степаненко.

По ее словам, многие предприятия не имеют средств на переоснащение морально устаревшей техники и не могут выпускать молочную продукцию в соответствии с санитарно-гигиеническими Нормами.

Поэтому они будут закрыты, а затем перепрофилированы в сепараторные цеха.

БелаПАН

УЧИТЕЛЯМ  
ЗАДОЛЖАЛИ БОЛЕЕ 23  
МИЛЛИАРДОВ РУБЛЕЙ

Задолженность по зарплатам за апрель работникам образования Беларуси превысила 23 миллиарда 200 миллионов рублей.

Наибольшая сумма задолженности по состоянию на 23 мая зафиксирована в Витебской области — 4 млрд. 860 млн. рублей. Затем идут Гомельская область — 4 млрд. 733 млн.; Могилевская — 4 млрд. 695 млн.; Минская — 4 млрд. 372 млн.; Брестская — 2 млрд. 409 млн. и Гродненская область — 2 млрд. 220 млн. рублей.

В Минске задолженности по зарплате учителям нет. Не исключено, что в ближайшее время ситуация в этой сфере ухудшится. Это связано с окончанием учебного года и необходимостью выплаты отпусков.

ХАРТИЯ—97

МИНЗДРАВ БУДЕТ  
ЭКОНОМИТЬ ЗА СЧЕТ  
БОЛЬНЫХ

Министерство здравоохранения всемерно озабочено поиском денег. Кроме того, что бесплатное лечение будет теперь лишь в пределах минимальных стандартов, сокращаются все статьи расходов, не связанные с оказанием медицинской помощи.

В 2002 году экономия бюджетных средств должна составить минимум 14,589 миллиардов рублей и, в основном, за счет кошелей пациентов.

«БДГ»



**ВНИМАНИЕ!****С 1 апреля 2002 года в  
«Газете Слонимской»****ДЕЙСТВУЮТ НОВЫЕ ЦЕНЫ НА РЕКЛАМНЫЕ УСЛУГИ:**

Строчная (частная) реклама — 3050 руб.,

Поздравление — 4310 руб.,

Поздравление с фото — 4690 руб.,

Соболезнование, благодарность — 2630 руб.,

Модульная реклама — 1 кв. см — 813 руб.

1 модуль (5смх2см) — 8130 руб.

Дополнительная плата будет взиматься ЗА СРОЧНОСТЬ + 1000 руб.,

поздравление В РАМОНКЕ + 1000 руб.,

реклама, выделенная ЦВЕТОМ +30% от стоимости;

частная реклама С ФОТО — 5000 руб.

В нашей газете могут поместить поздравление или рекламу жители соседних регионов. Для этого необходимо оплатить стоимость заказанного объявления на наш

р/с №3013215550011 в АСБ «Беларусбанк», ф.422 в г. Слониме, код 852 УНН590079996

и отправить текст вместе с квитанцией по адресу:

231800, г. Слоним Гродненской обл., ул. Комсомольская, 8 «ГС»

или по факсу 2-49-39.

**Последний срок подачи заявлений на публикацию в текущий номер —  
понедельник 18.00.**

**Невеста**  
Слоним, пл. Ленина, 11  
Тел. 4-20-03

**Новая коллекция**  
Европейский стиль и качество. Уникальные дизайнерские и конструкторские разработки. Широкий ассортимент тканей и под заказ. Прокат свадебных и вечерних нарядов, балетных детских платьев, мужских костюмов.

Тел. 8 (262) 2-94-62

**Салон «Джессика»**  
**ЭЛИТНАЯ КОЛЛЕКЦИЯ**

Прокат свадебных нарядов (от 50 у.е.)

пр-ва фирм Европы и Америки

В наличии и под заказ от фабрики-производителя в Канаде.

**Модели из каталога 2002 г.**

Фата под заказ. Подгонка по фигуре, все аксессуары — бесплатно.

Вечерние платья, мужские костюмы (смокинги).

Г. Слоним, гостиница «Шара», комн. 323

(с 10.00 до 18.00, в субботу и воскресенье — с 10.00 до 14.00, выходной — пятница).

Лучшие невесты одеваются у нас!

**«Виктория»**  
Женская коллекция шикарных свадебных и балетных нарядов и аксессуаров к ним.

Т. 2-16-00, ул. Пнедаша, 7  
(возле вневедомственной охраны).

**Тротуарная плитка всех форм и расцветок.**  
Благоустройство и озеленение участков.  
**Создай свою мечту.**  
Тел. в Слониме 4-15-47 (вечером),  
Зельвенский р-он, д. Козловичи,  
3-92-97, 3-92-93.

**ФОТОСЪЕМКА**  
свадеб, семейных торжеств, юбилеев, фотосъемка на дому.  
**Качественно. Гибкая система цен.**  
Тел. 96-3-56.  
Лич. №00800, 29.11.2001г.-29.11.2005г. БЭОН РБ.

**ПРЕДПРИЯТИЕ приглашает на работу в отдел сбыта**  
инициативного сотрудника с высшим или средне-специальным торговым образованием.  
**Опыт работы в сбыте или торговле приветствуется.**  
Справки по телефонам:  
4-75-00, 4-63-00.

**ДОСТАВКА И УСТАНОВКА БЕСПЛАТНО**  
**ХОЛОДИЛЬНИКИ, ГАРАНТИЯ 3 ГОДА.**  
**СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ**  
24-5-30 Продажа в кредит через ОАО «Белорусбанк»

**Центр вспомогательной репродукции «ЭМБРИО», ОДО «БелВул»**  
**Только у нас!**  
Все виды и этапы лечения проводятся в Минске: К международному дню ребенка и дню рождения центра с 15 мая по 30 июня на технологии ЭКО предоставляем скидки.

1. Лечение бесплодия методом экстракорпорального оплодотворения (ЭКО).
- 1.1. Классический метод ЭКО.
- 1.2. ЭКО с использованием замороженных гамет.
- 1.3. ЭКО с использованием донорских гамет.
- 1.4. ЭКО при выраженной олигоастенозооспермии.
- 1.5. ЭКО с применением микроинъекции (ИКСИ) — при наличии даже единичных сперматозоидов в эякуляте).
- 1.6. ЭКО ИКСИ с применением сперматозоидов из биопсийного материала — при обтурационной форме азооспермии (отсутствии сперматозоидов в эякуляте).
2. Лечение бесплодия методом внутриматочной инсеминации.
- 2.1. Внутриматочная инсеминация спермой мужа.
- 2.2. Внутриматочная инсеминация спермой донора.
3. Лечение бесплодия методом индукции овуляции (стимуляция яичников).
4. Ранняя диагностика беременности.
5. Высокорастворимая цифровая УЗИ.
6. Исследование спермы по критериям ВОЗ.
7. Ультразвуковой и гормональный мониторинг менструального цикла.
8. Обследования на урогенитальные инфекции и лечение воспалительных процессов женской половой сферы.
9. Исследование уровня гормонов в крови.
10. Квалифицированные консультации врачей акушеров-гинекологов.

Предварительная запись по телефону:  
(017) 232-60-54, (017) 239-39-91  
г. Минск, 220013, пер. Скорины, 64 (корпус гинекологии 1-ой ГКБ)

Лич. № 30 от 30.11.99. до 30.11.04. — СГК

**ДОСТАВКА И УСТАНОВКА БЕСПЛАТНО**  
**КОМПЬЮТЕР**  
ЛЮБОЙ конфигурации  
24-5-30 Продажа в кредит через ОАО «Белорусбанк»

**АВТОСТЕКЛА**  
Успешная установка. Ремонт трещин. Тонировка. Устанавливаем зеркала заднего вида, молдинги, стекла фар, спойлера. Инородным скидкой.  
Г. Гродно, ул. Белуша, 55 (между ГАИ и Румлевским мостом).  
Т/ф в Гродно 74-22-00, 8-029-666-888-3

**УВАЖАЕМЫЕ ЧИТАТЕЛИ!**

Со второго полугодия 2002 года на «Газету Слонимскую» жители **Слонима, д. Сеньковичи, Перечье, Василевичи** могут оформить подписку в редакции по адресу: ул. Комсомольская, 8.

Стоимость подписки на месяц:

	на почте	у нас
Индивидуальная (инд. 64042)	1809 руб.	1300 руб.
Льготная (инд. 63646)	1596 руб.	1100 руб.
Ведомственная (инд. 63818)	3008 руб.	2550 руб.

Подписавшись у нас, ВАМ доставят газету уже в среду, по ВАШЕМУ желанию ЛИЧНО В РУКИ.

Вы экономите, и Вы застрахованы от повышения цены на газету в течение срока подписки.

Подпишитесь в рабочие дни **9.00 — 18.00**,  
воскр. **12.00 — 16.00**.

Тел. для справок **4-79-34**.**АБАМЕНТ на газету «Газета Слонимская»**

(індэкс выдання)

На 2002 год па месяцах:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куды

(адрас)

Каму

(прозвішча, ініцыялы)

**ДАСТАВАЧНАЯ КАРТКА**

(індэкс выдання)

на газету «Газета Слонимская»

Кошт падпіскі

руб.

На 2002 год па месяцах:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куды

(адрас)

Каму

(прозвішча, ініцыялы)

(тэлефон)

**Для Вас, милые дамы! Страховой полис для женщин.**  
В соответствии с законодательством РБ, Белорусское республиканское унитарное страховое предприятие «Белгосстрах» заключает договоры добровольного репродуктивного (детородного) страхования женщин.  
**Застрахованным лицом является лицо женского пола, репродуктивного возраста (15-45 лет) и ее новорожденный ребенок, чьи имущественные интересы связаны с причинением вреда их жизни и здоровью.**  
**Страховыми случаями являются:** разрыв; повреждение половых органов при беременности или вне беременности; прерывание беременности; плодоразрушающие операции; поздние гестозы (токсикозы); акушерские кровотечения; оперативные пособия при родах (наложение щипцов, применение вакуумэкстракторов, ручное отделение и удаление последа, кесарево сечение); изнасилование женщины; преждевременные роды; рождение ребенка с аномалиями; рождение мертвого ребенка; смерть новорожденного в первые семь дней после родов; смерть женщины от осложнений, связанных с беременностью и родами.  
Договор страхования может быть заключен на срок 6 месяцев, 9 месяцев, на 1 год.  
За консультацией обращаться в кабинет старшей акушерки по ул. Брестская, 107 "Б" (женская консультация) или в представительство Белгосстраха по Слонимскому району по ул. В. Крайнего, 17. Тел. 2-52-49.

Лич. № 30 от 30.11.99. до 30.11.04. — СГК

**ДОСТАВКА И УСТАНОВКА БЕСПЛАТНО**  
**ТЕЛЕВИЗОРЫ**  
Гарантия 2 года.  
24-5-30 Продажа в кредит через ОАО «Белорусбанк»

Тел. 2-08-14.  
**ПЕРЕТЯЖКА**  
  
ИЗГОТОВЛЕНИЕ МЯГКОЙ МЕБЕЛИ,  
ИЗМЕНЕНИЕ ДИЗАЙНА

**ЕВРООКНА**  
фасадные конструкции из ПВХ RENAU  
**ЖАЛЮЗИ**  
145 у.е.  
● дизайн  
● монтаж  
тел.: 8 (0163) 45-15-97,  
42-22-74,  
8-029-655-0-396.  
Лич. № 0013179, 29.08.02г.-29.02.07г. БГК

Хирург высшей категории, кандидат меднаук излечивает варикозное расширение вен методом склеротерапии в амбулаторных условиях.  
**Диспансерное наблюдение в течение года.**  
Эффективность лечения гарантируется.  
Контактный тел. в Бресте (0162)-42-89-13, с 17.00 до 18.00 в рабочие дни.  
Лич. № 86-174 до 19.09.2009г. СБ РБ.

**Радио такси**  
**“Экспресс”**  
 крутлосучотна  
**Тел. 4-13-12**  
 Ллч. СЛК №010814, 26.11.98.21.02

**В любой для Вас день**  
 осуществляются поездки  
**в г. ГРОДНО**  
**и в г. МИНСК**  
 м/автобусом за 2 часа.  
**Условие** — Ваша обязательная поездка туда и обратно в нужное Вам время.  
**Услуги** — Ваш выезд из г. Слонима в удобном для Вас микроавтобусе и возвращение в него обратно.  
 ● Доставка вас в г. Гродно в необходимый пункт.  
 ● Выполним заказы по перевозке пассажиров в РБ и СНГ.  
 Подробная информация и предварительная запись по тел.  
**4-74-94 с 12.00 до 21.00.**  
 Ллч. № 5-0195-25 02.98-25.02.03; МТК РБ

## ПРОДАЮ

### дачу, дом

**ДАЧУ** в д. Тувешичи, щитовой домик, приватизирована, засеяна. Тел. 4-61-52.

**ДОМ** блочный в д. Тувешичи, 95 кв. м, частичные удобства, 15 соток земли, хоз. постройки, 1600 у.е.; дом деревенский, большой, частичные удобства, 15 соток земли, хоз. постройки, газ подводится, рядом магазин, 1500 у.е. Д. Тувешичи, ул. Советская, 6 (автобусом №97 до “Сельхозтехники”).

**ДОМ** в д. Исаевичи Слонимского р-на, имеются хоз. постройки, колодец, телефон. Тел. 5-34-13.

**ДОМ** деревянный по ул. Подлесной 4, 2000 у.е., торг. Ул. Брестская, 54, кв.2 (“Лесничовка”, Игорь).

**ДОМ** по ул. Весенней, 57. Ул. Красноармейской, д.275, кв.2.

**ДОМ** деревянный в д. Низы, хоз. постройки, участок 9 соток, есть природный газ, холодная вода. Д. Низы, д.7, тел. 4-12-67 (Слоаним).

**ДОМ** жилой. Ул. М. Тореза, 29а (после 17.00).

**ДОМ** деревянный, 7х16, в Дятловском р-не, д. Спировичи, 25 км от Слонима, 500 м от трассы Дятлово — Слоним, в хорошем состоянии, поднос, срочно, недорого. Тел. в Дятлово 25-136, 22-07-1.

**ДОМ** недостроенный, “литовский” проект, в р-не КПФ, ул. Западная. Тел. 4-12-39 (после 19.00).

**ДОМ** недостроенный в р-не “Маскомбината”. Тел. 2-39-23 (после 19.00).

**ДОМ** деревянный по ул. Леониды (Альбертин), без удобств, но рядом по улице все коммуникации, имеются хоз. постройки, колодец, подвал, приусадебный участок. Тел. 2-96-38 (после 18.00).

**ДОМ** в д. Павловичи, есть сарай, гараж, рядом река, лес. Тел. 2-55-01.

**КОТТЕДЖ** кирпичный, недостроенный, в Рышчицах-2, стройматериалы. Тел. 2-12-52, 2-45-90.

**ПОЛДОМА** по ул. Синичкина, деревянный, 2 комнаты, веранда, газовое отопление, все удобства, 19 соток земли. Д. Тувешичи, ул. Советская, 6 (возле магазина).

**ПОЛДОМА**, срочно, 7х14, общ. пл. 85 м², в центре города, вход от рынка, есть газовое отопление, ванна, гараж с подвалом, Ул. Гнидаша, д.4, кв.2 (в любое время).

**ПОЛДОМА**, новая постройка, 4 комнаты, все удобства, балкон, гараж, кладовки, телефон. Тел. 2-34-24.

**ПОЛДОМА** по ул. Барановичской, д.40, есть летняя кухня, сарай, погреб, 20 соток земли, рядом коммунальные услуги. Тел. 3-23-90, 3-19-12.

**ПОЛДОМА** в р-не ж/д вокзала или сдам. Тел. в Минске 241-46-98.

**ПОЛДОМА** деревянного по ул. Полевой, 18, 3 комнаты, кухня, веранда, подвал, без удобств, все коммуникации рядом, останков “Гортон”. Тел. 4-24-98.

### квартиру

**КВАРТИРУ** 1-комн. по ул. Брестской, 3/5 дома, 43/19,1/7,9. Тел. в Гомеле 44-53-78.

**КВАРТИРУ** 2-комн. по ул. Топольной, пл. 29,9, 7 этаж. Тел. 8-01795-43-38-88.

**КВАРТИРУ** 2-комн. в центре, по ул. Красноармейской, подвал. Тел. в Минске 8-017-222-85-28 (9.00-17.00), 249-28-15 (после 19.00).

**КВАРТИРУ** 2-комн., 1 этаж 2-эт. дома, участок, хоз. постройки, вода, канализация, печное отопление, ванна, титан. Тел. 2-27-58 (до 18.00), 2-31-61 (после 18.00).

**2-50-50**  
**0-54**  
 государственные тарифы  
 быстро  
 качественно  
 надёжно  
**ГАРАНТ**  
 Ллч. СЛК №021417, до 16.10.2006г.

**КВАРТИРУ** 2-комн. по ул. Ершова, 1 этаж, 59 м², цена договорная. Тел. 2-58-53.

**КВАРТИРУ** 3-комн. по ул. 17 Сентября, 5 этаж 5-эт. дома, чешской планировки; квартиру 4-комн., 1 этаж, улучшенной планировки, по ул. Топольной или меняю на 2-или 3-комн. Тел. 5-17-03, 2-03-95.

**КВАРТИРУ** 2-комн., приватизированную, 1 этаж, в д. Гриньки Слонимского р-на, имеется приусадебный участок, подвал, балкон, 3 сарая, все удобства, телефон. Тел. 2-29-94 (после 19.00).

**КВАРТИРУ** 2-комн. по ул. Пушкина, 5 этаж; гараж по ул. Кирова, вход бус. Тел. 2-52-25.

**КВАРТИРУ** 3-комн. по ул. Довато-ва, пл. 44 м², 2 балкона. Тел. 2-57-16 (18.00-23.00).

**КВАРТИРУ** 3-комн., 2 этаж, чешской планировки, с балконом, имеется телефон, холодильник и теплая кладовка, совсем рядом гараж, участок земли. Тел. 4-17-84.

**КВАРТИРУ** 4-комн. по ул. Брестской, общ. пл. 65, жил. пл. 47, кухня 7,8, подложка, подвал, телефон, 8500 у.е. Тел. в Минске 245-07-11 (вечером).

**КВАРТИРУ** в частном секторе, есть телефон, газ, хоз. постройки или меняю, возможны варианты. Тел. 4-28-40 (после 18.00), 3-16-35.

### гараж, участок

**ГАРАЖ** в ГСК “Эдельвейс”. Тел. 4-22-19.

**ГАРАЖ** в ГСК “Эдельвейс”. Тел. 5-24-55.

**ГАРАЖ** в ГСК “Звездный”, срочно, недорого. Тел. 8-01795-43-38-88.

**ГАРАЖ** в ГСК “Гарнизонный”, цена договорная. Тел. 5-12-50.

**УЧАСТОК** в р-не КПФ, с фундаментом. Тел. 5-30-07.

**УЧАСТОК** под строительство дома, есть стройматериалы. Тел. 4-66-34.

**УЧАСТОК** 13 соток с фундаментом 9х11 м ф. “Окек”, по ул. Криничной. Тел. 2-56-65.

### авто

**АУДИ-80**, 86 г.в., 1,6 дизель, фаркоп, салон велюр, в хорошем состоянии; трактор Т-40, на ходу, в хорошем состоянии. Тел. 8-263-38-1-06.

**АУДИ-80**, “бочка”, 87 г.в., 1,6 дизель, золотистый металлик, люк, фаркоп, новые АКБ, резина, 2550 у.е., торг. Тел. 99-2-36, 8-029-66-99-2-99 (Андрей).

**АУДИ-80**, “бочка”, 89 г.в., 2600 у.е.; бус “Рено-Трафик”, 96 г.в., 6000 у.е.; бус “Т-2”, пассажирский, 84 г.в., 2100 у.е. Тел. 2-45-40.

**АУДИ-80**, 90 г.в., 4 месяца из Германии, г/у руля, люк, спойлер, полная панель, магнитофон, в хорошем состоянии. Тел. 4-63-30, 8-0296-53-70-57.

**АУДИ-100**, 83 г.в., 1,9 Б, серебристый металлик, без проблем, 1650 у.е., торг при осмотре. Тел. 8-0296-52-55-48 (в любое время).

**АУДИ-100**, 88 г.в., 2,0 к, газ/бензин, тёмно-синий, 2400 у.е. Тел. 2-13-01.

**БМВ-520i** с двигателем, запчасти, 730 у.е. Тел. 4-79-90.

**БУС** Т-2, пассажирский, 89 г.в., 1,6 ТД, без пробега по РБ “Форд-Фиеста”, 90 г.в., 1,1. Тел. 4-10-58.

**БУС** “Пежо-45”, 66 г.в., 2,5 Д, грузовой. Тел. 5-20-77.

**ВАЗ-2101**, 75 г.в., возможен торг. Тел. 4-66-34.

**ВАЗ-21043**, 2000 г.в., пробег 25000 км, защита, молдинг, спойлер, 1500 см³, музыка, отличное состояние, цвет мурена, 2600 у.е. Тел. 5-12-04 (после 18.00).

**ВАЗ-2105**, 85 г.в., в хорошем состоянии. Тел. 79-4-64 (после 21.00).

**ВАЗ-21053**, 91 г.в., пробег 59 т. км, цвет светло-серый, защита крыльев, фар, фаркоп, приёмник, чехлы, идеальное состояние. Тел. 2-49-08.

**ВАЗ-2106**, 96 г.в., 1,5, пробег 68153 км, цена договорная. Тел. 5-34-13.

**ВАЗ-21061**, 85 г.в., вишнёвый, 950 у.е. Тел. 5-10-36.

**ВАЗ-2109** HANSEAT, 92 г.в., цвет красный, состояние отличное. Тел. 5-14-21.

**ВАЗ-2109**, 92 г.в., после кап. ремонта, цвет мокрый асфальт, 5-КПП, 1300 у.е., торг. Ул. Заречная, 34 (Тивичина).

**ГАЗ-24**, на ходу; воз железный. Тел. 4-66-27.

**МАЗДА-323**, универсал, красного цвета, 94 г.в., 1,6 инжектор, сигнализация, ц/з, фаркоп, цена 2250 у.е., торг. Тел. 5-32-18 (вечером).

**РАДИОТАКСИ**  
**ФЕНИКС**  
**0-56**  
**2-12-88**  
 Ллч. СЛК №049326, 03.06.97-03.06.02

**МАЗДА-626**, 86 г.в., 2,0 дизель, салон велюр, новая резина, хорошее состояние, 1380 у.е. Д. Озернич, ул. 50 лет БССР, д.69.

**МЕРСЕДЕС-Бенц-124**, апрель 86 г.в., из Германии, 2,0 карбюратор, коробка-автомат, цвет вишня, в хорошем состоянии, цена 2700 у.е. Тел. 5-12-91.

**МЕРСЕДЕС-190Е**, 11.85 г.в., 2,0 Б, в отличном состоянии, из Германии. Тел. 4-18-43.

**МЕРСЕДЕС-Бенц-200**, дизель, 82 г.в., белый, хорошее состояние. Тел. 2-27-62.

**МЕРСЕДЕС-200Д**, 1100 у.е., 80 г.в.; куплю неисправную или битую иномарку, возможен обмен, варианты. Тел. 3-19-72.

**МЕРСЕДЕС-240Д**, универсал, 82 г.в. Тел. 5-12-44 (Андрей).

**ОПЕЛ-Астра универсал**, 93 г.в., 1,7 дизель, в отличном состоянии или меняю на бус. Тел. в Зельве 2-34-06.

**ОПЕЛ-Кадет**, седан, 1,6 дизель, 1500 у.е., торг уместен. Тел. 5-12-57.

**ОПЕЛ-Кадет**, 1,6 Д, 87-88 г.в., хорошее состояние, 4-дверный, хэтчбек, 1450 у.е. Ул. Пушкина, 30-2 (18.00-20.00), тел. 2-52-07 (14.00-15.00, будние дни).

**ПЕЖО-405**, 90 г.в., 1,6 бензин, металлик, 25.05.2002 г. из Германии, хорошее состояние. Тел. 75-2-37 (вечером).

**РЕНО-5**, 86 г.в., дизель, расход 5 л, 5-дв., белый, в хорошем состоянии, 700 у.е. Тел. 2-25-26.

**СЕАТ-Ибиза**, 91 г.в., 1,5 бензин, цвет чёрный, 1550 у.е., 3-дверный; “Рено-19 Шамада”, 94 г.в., 1,8 бензин, тёмно-синий, подушка безопасности, г/у руля, корректор руля, корректор фар, корректор сидений, обе без пробега по РБ. Тел. 5-27-23 (до 10.00 и после 21.00).

**СЕАТ-Малага**, 1,7 Д, 90 г.в., ц/з, фаркоп, люк, эл. подъёмники, 1550 у.е. Тел. 4-67-39.

**СЕАТ-Толедо**, 92 г.в., бензин, 10 дней из Германии, хорошее состояние, 2450 у.е. Тел. 3-21-75.

**ОИАТ-Темпра**, 92-93 г.в., дизель, в хорошем состоянии, г/у, ц/з, люк, эл. подъёмники, стёкла, литые диски, цвет серый, объём двигателя 1,9. Тел. в Зельвском р-не 31-3-64.

**ФОРД-Мондео**, 94 г.в., универсал, тёмно-зелёный металлик, 1,6, эл. пакет, 2 месяца из Германии; “Мерседес-190Е”, дипломат, 88 г.в. Тел. 4-67-01, 2-95-58.

**ФОРД-Орион**, 87-88 г.в., 1,6 дизель, цвет тёмно-синий, 1400 у.е., торг уместен. Тел. 2-37-47.

**ФОРД-Скорпио**, 89 г.в., 2,0 газ/бензин, чёрный перламутр, АБС, ц/з, г/у, эл. пакет, эл. зеркала, кондиционер, салон люкс. Тел. 2-41-76.

**ФОРД-Скорпио**, 90 г.в., спелая вишня, 2,4 л., салон велюр, АБС, ц/з, г/у, хэтчбек. Тел. 90-4-01 (после 16.00).

**ФОРД-Сьерра**, 92 г.в., 2,0 бензин, универсал, зелёный металлик, велюровый салон, г/у руля, ц/з, АБС, люк, корректор фар, 2 месяца из Германии, 2350 у.е. Тел. 5-27-67.

**ФОРД-Сьерра**, 89 г.в., 1,6, седан, синий, 26.05.02 из Германии. Тел. 3-25-65.

**ФОРД-Транзит**, бус, 91 г.в., срочно, недорого; “Форд-Скорпио”, 90 г.в., 1250 у.е. Тел. 5-14-17.

**ФОРД-Эскорт**, 91-92 г.в., 1,4 бензин, эл. пакет, 5-КПП, магнитола, велюр, из Германии, 2200 у.е., торг. Тел. в Зельве 3-42-43.

**ФОРД-Эскорт**, 92 г.в., 1,4 бензин, универсал, цвет бежевый, велюровый салон, 2 мая из Германии, один хозяин, копия брфа, отличное состояние. Тел. 8-01562-5-21-28.

**ХУНДАЙ-Лантра**, 92-93 г.в., зелёный металлик, эл. пакет, новая резина, АКБ, отличное состояние. Тел. 3-13-48.

**ХУНДАЙ-Лантра**, 92 г.в., 1,5 инжектор, цвет мокрый асфальт, велюр, новая резина, магнитола, цена договорная. Тел. 2-16-76.

**ХУНДАЙ-Лантра**, 94 г.в., 1,6 бензин, электропакет, отличное состояние. Тел. 5-29-57 (после 21.00).

**ВВ-Гольф-2**, 85 г.в., бензин, 3-дв., 5-КПП, хорошее состояние, 950 у.е.; запчасти к “Форд-Эскорт”, 86 г.в., 1,6 Д. Тел. 2-36-31.

**ВВ-Гольф-2**, 87 г.в., 1,6 дизель; “Хундай-Пони”, 92 г.в., 1,5 бензин; “Мазда-626”, 83 г.в., газ/бензин; “Фиат-Ивеко”, 88 г.в., 2,5 Д. Тел. 4-68-39.

**ВВ-Джетта**, 88 г.в., 1,8 Б, 1800 у.е. Тел. 2-03-84.

**РАДИОТАКСИ**  
 звоните круглосуточно  
**тел. 0-55**  
**тел. 2-56-28**  
 Ллч. СЛК №02001, 30.04.98-29.04.03.

**ВВ-Джетта**, цвет красный, 85 г.в. Тел. 4-26-47.

**ВВ-Джетта**, 87 г.в., 1,8 бензин/газ, тёмно-зелёный, ц/з, сигнализация, велюр, 1850 у.е., торг. Ул. Шоссейная, 214а, кв.55, “Рено-Трафик”, 92 г.в., 2,5 Д, 13-1 мест, белый, 3500 у.е. Тел. 5-31-32.

**ВВ-Пассат**, 92 г.в., 1,8 Б, цвет белый, АБС, г/у, в хорошем тех. состоянии, 2950 у.е., торг. Тел. 3-23-16.

**ВВ-Пассат**, 91 г.в., 1,8 Б, универсал, белый цвет, неделя из Германии, 2600 у.е. Тел. 2-46-34.

**ВВ-Пассат**, 89 г.в., 1,6 турбодизель, в хорошем состоянии. Тел. 71-2-14.

**ВВ-Пассат**, 89 г.в., седан, 1,8 Б, 5-КПП, г/у руля, серый металлик, 2600 у.е.; “Форд-Мондео”, 93 г.в., седан, 1,8 ТД, интер колер, белый цвет, 3200 у.е., все 14 дней из Германии, торг. Тел. 2-91-92.

**ВВ-Пассат В-3**, 91 г.в., 1,6 турбодизель, цвет бирюзовый металлик, г/у руля, титановые диски R-15, цена 3100 у.е. Тел. 5-22-31.

**ВВ-Пассат**, 86 г.в., 1,6 Б, вишнёвый, хэтчбек, салон велюр, ц/з, магнитола, состояние хорошее. Тел. 96-3-79.

### запчасти

**АВТОСИГНАЛИЗАЦИЮ** “Пантера”, ц/з, новые, окажу помощь в установке. Тел. 4-20-30, 4-27-24 (вечером).

**АУДИ-80**, 81 г.в., 1,6 Б; “Форд-Транзит”, 87 г.в., 2,5 дизель, грузовой. Тел. 2-90-71.

**ВАЗ-2106** по запчастям. Ул. Щорса, д.13.

**ДВИГАТЕЛЬ** 1,8 бензин к “Ауди-100”; автозапчасти к “ВВ”; коробка-автомат к “Кадет” дизель 1,6. Д. Шиловичи (Спиртзавод), д.29.

**ДВИГАТЕЛЬ** 200Д “М-Б”, на запчасти. Тел. в Зельве 38-3-38.

**ДВИГАТЕЛЬ** к л/а “Форд-Сьерра”, 1,6 Б, 88 г.в., с навесным, задний мост из Германии. Тел. 4-15-43.

**ДОКУМЕНТЫ** на а/м “Ауди-100”, “Мерседес-190”. Тел. 2-34-10, 3-10-18.

**ЗАПЧАСТИ** к а/м “Форд-Сьерра”, 85 г.в.; оптика, капот, редуктор зад. него моста, 3/4 по двигателю. Тел. 4-79-82.

**ЗАПЧАСТИ** по двигателю “Форд”, 1,8 Д, 92 г.в. Тел. в Дятлово 8-263-21-53.

**КОМПЛЕКТУЮЩИЕ** к стартерам и генераторам для иномарок, консультации по ремонту. Тел. 3-15-81.

**МЕРСЕДЕС-Бенц**, 123 кузов, универсал, двигатель 2,4 Д, “Форд-Эс-корт”, 83 г.в.; “БМВ-524”, Д; “Опель-Аскана”, 80 г.в. Тел. 92-3-44.

**МОСКВИЧ-2140** на запчасти, целиком. Тел. 5-17-69 (вечером), 2-52-12.

**ТНВД** и 5-КПП на “ВВ-Пассат”. Тел. в Зельве 8-264-38-2-92.

### мото, вело

**МОТОРОЛЛЕР** японский, 300 у.е. Тел. 2-56-97.

### ценные бумаги

**ЧЕКИ** “Жильё”. Тел. 8-0172-10-83-69, 8-0296-20-83-69 (в любое время).

### бытовую технику

**ВИДЕОПЛЕЕР** “Самсунг”, б/у. Тел. 2-02-03.

**КОЛОНКИ</**



## БЛАГОДАРНОСТЬ

Выражаю  
сердечную  
благодар-  
ность род-  
ным, близ-  
ким, друзь-  
ям, колле-  
гам по рабо-  
те и особен-  
но Юрию  
Николаевичу  
Адамчуку за  
моральную  
и матери-  
альную по-  
мощь в про-  
ведении по-  
хорон моей  
любимой и  
дорогой до-  
ченьки.

С уважением  
Кузнецова  
Тамара  
Викторовна.

**ТЕЛЕВИЗОР** "Sony", 72, стерео; те-  
левизор "Panasonic" GaOO 50,  
всё в отличном состоянии. Тел.  
99-2-38.

**ТЕЛЕФОН** сотовый, новый, "NOKIA  
8210". Тел. 4-26-56, 4-25-43. При-  
ставку игровую "SONY PS", 6/у.  
Тел. 4-25-43.

**ТЕЛЕФОН**-факс, недорого, 6/у, с ав-  
томатическим, в хорошем состо-  
янии. Тел. 3-12-12 (14.00-22.00).

**ТЦ** "Горизонт-655", немного 6/у, ки-  
нескоп "Филипс", 54 см по диаго-  
нали. Тел. 2-34-51.

**ТЦ** "Филипс", 70 см; стиральную ма-  
шину автомат, всё 6/у, из Герма-  
нии. Тел. 3-25-65.

**ХОЛОДИЛЬНИК** "Бирюса", 6/у, не-  
дорого. Тел. 4-18-28 (17.00-  
23.00).

**ХОЛОДИЛЬНИК** "Минск-15-М", 6/у,  
в хорошем состоянии. Тел. 5-37-  
47.

**ХОЛОДИЛЬНИК** "Смоленск-3Е", 6/  
у, срочно, недорого. Тел. 4-13-68.

**ХОЛОДИЛЬНИК** "Снайге-117-3", 2-  
камерный, 6/у, в хорошем состо-  
янии. Тел. 5-35-21.

**ХОЛОДИЛЬНИК** 2-камерный  
"Liebherr", 2 компрессора;  
"Bauhtelch Elektronic", 2-камер-  
ный. Тел. 5-39-04.

**ЦЕНТР** музыкальный "Айва", 99 г.в.,  
5 CD; "Пioneer", 96 г.в., 1 CD; ви-  
деомагнитофон "Голд-Стар" и  
"Орион"; телевизор "Универсум",  
99 г.в., в нём есть компьютер и  
приоритетные компакт-дисков;  
радиотелефоны офисные "Дей-  
ву", "Томсон"; стиральные маши-  
ны автомат "Ллойдс", "Бабини",  
97 г.в., 1300 и 1100 об/мин. Тел.  
2-51-38.

**YAMAHA** PSR 520, 6/у. Тел. в Иваце-  
вичах 8-016-45-68-2-74.

### мебель

**КРЕСЛО**-кровать "Американка", но-  
вое. Тел. 4-62-81, 4-23-93, 8-  
0296-56-19-29.

**КРЕСЛО**-кровать чешское; стол  
письменный; стол кухонный, де-  
ревянный, 6/у. Тел. 5-22-67.

**КУХНЮ** новую, в упаковке, есть всё,  
цена ниже магазинной. Тел. 2-28-  
80 (18.00-20.00).

**СЕКЦИЮ**, кухню, всё новое. Тел. 5-  
32-06 (18.00-24.00, и выходные  
дни).

**СПАЛЬНЮ** новую, в упаковке, "Ва-  
лентина", цена договорная. Тел.  
4-78-33 (после 17.00).

**СПАЛЬНЮ** польскую под мрамор;  
шкаф 3-ств. с антресолями, 6/у.  
Тел. 2-03-04 (после 19.00).

**СПАЛЬНЮ** "Шара", 6/у, недорого;  
тексту. Тел. 2-52-93.

**СТЕНКУ** непотропанную, цвет бе-  
жевый; мягкий уголок, в хорошем  
состоянии, недорого. Тел. 4-18-  
25.

**СТЕНКУ** из дуба, срочно, 6/у, в хо-  
рошем состоянии. Тел. 3-23-49.

**СТЕНКУ** новую, в упаковке, "Горка",  
цвет под дуб. Тел. 3-16-44.

**СТЕНКУ** "Полесье", прихожую, но-  
вые, в упаковке, недорого, дос-  
тавка бесплатно. Тел. 8-029-602-  
39-28.

**ТАХТУ** 6/у, 190х120, недорого. Тел.  
4-20-30 (после 18.00).

### одежду

**ПЛАТЬЕ** свадебное американское,  
р. 44-46, рост 158-164 + фата, не-  
дорого. Тел. 2-33-43.

### животных

**КОЗУ** с козлятами. Тел. 2-41-03.

**КОРОВУ** в возрасте 5 лет с телёнком  
(1 неделя), в д. Загритыково, д.89.  
Тел. 5-21-19.

**КОТЯТ** персидских. Тел. 4-23-03.

**КОТЯТ** персидских. Тел. 4-20-00, 4-  
25-49.

### стройматериалы

**БАЛКИ** обрезные в одну сторону,  
12,8 м; доска 50 мм; фанера,  
40 листов, срочно. Тел. 3-12-  
19 (утром или вечером), 3-18-  
58.

**БАТАРЕИ** чугунные и металличе-  
ские, б/у и новые; котёл чугунный,  
новый. Тел. 4-78-28 (17.00-  
22.00).

**БЛОКИ** фундаментные; плиты пе-  
рекритый. Тел. 8-0163-46-69-  
54.

**БЛОКИ** оконные 02Р15-15; блоки  
дверные ДГ21-9, ДГ21-15, ДО-13.  
Тел. 2-39-53 (18.00-23.00).

**ПАРКЕТ** из дуба, экспортный вари-  
ант, дополнительная сушка. Тел.  
2-01-47, 2-06-81.

### разное

**БОЧКИ** 200 л, 5 шт. Тел. 5-37-94.

**ГАЗОКОСИЛКУ**; бензопилу  
шведскую; бинокль 12-кратный.  
Тел. 2-97-57.

**КАРТОФЕЛЕКОПАЛКУ** конную,  
польскую, однорядную, 6/у; ко-  
силку конную, польскую, 6/у, при-  
цепляется на трактор и на коня.  
Тел. 98-2-58.

**КОЛЯСКУ** детскую, 6/у, из Германии;  
детские вещи, 6/у, качество высо-  
кое, цены низкие. Тел. 5-37-93.

**ЛОДКУ** надувную "Омега", новую, 2-  
местную, доставлю. Тел. в Иваце-  
вичах 2-34-19.

**МЕШКИ** сетчатые под овощи, вмес-  
тительность 35-40 кг. Тел. 2-43-92.

**МЕД** натуральный, майский. Тел.  
5-30-59.

**ПАЛАТКУ** 2-местную; охотничью  
амуницию; газовый пистолет, 9  
мм. Тел. 2-32-06.

## КУПЛЮ

### недвижимость

**ДОМ** частный или квартиру в г. Сло-  
ниме. Тел. в Ивацевичах 2-34-19.

**КОТТЕДЖ** хороший в хорошем ме-  
сте. Писать: Слоним-2, а/я 16  
(указывать адрес и стоимость).

### авто

**АВТОМОБИЛЬ** в аварийном состо-  
янии. Тел. 5-30-39.

**АВТОШИН** грузовых и сельхозма-  
шин; дизтопливо. Тел. 5-25-56.

**АУДИ**, "VW" дизельный, в пределах  
500 у.е.; продам газовую установку  
на а/м. Тел. 98-3-18.

**ВАЗ**-21011, 2106, в отличном состо-  
янии, до 1000 у.е. или инмарку  
до 2000 у.е. Тел. 4-68-34.

**ИЖ** Планета (4/5). Тел. 2-27-62.

**ФОРД**-Сьерра, Эскорт; "Мазда-  
626". Тел. 2-42-64.

### разное

**АГРЕГАТ** окрасочный высокого дав-  
ления "Вагнер-7000". Тел. 8-  
0232-55-57-70, 8-0296-33-57-30.

**БЛОКИ** газосиликатные, 500 шт.;  
блоки оконные; доску необрез-  
ную, 20-30 мм; железо листовое  
для гаражных ворот. Тел. 5-40-22.

**ЗАДВИЖКИ**, вентили, клапана, от-  
воды, фланцы, затворы, прибо-  
ры КИПиА, домини. Тел. 8-029-  
686-86-41, 8-017-241-86-86, 8-  
029-653-43-64.

**КАМНИ** желчные сухие коров, 5 у.е./  
гр., условия обработки, сушки,  
хранения и др. подробности выш-  
ло бесплатно в вашем конверте  
с обр. адресом. Тел. 8-0162-47-  
65-50 (Юрий), а/я 16, Брест-28,  
224028.

**КАРТОФЕЛЬ** оптом. Тел. 5-36-44.

**КОРОВУ** по хорошей цене. Тел. в Ко-  
брине 2-62-28, 2-60-35, 60-3-22.

**КОРОВУ**, дорого; комбайн СК-5  
"Нива"; трактор МТЗ, Т-25. Тел. в  
Кобрине 8-01642-6-85-68.

**ЛАК**, клей по дереву. Тел. 4-77-19.

**МЕДОГОНКУ**. Тел. 2-48-80 (в любое  
время).

**ПРОКАТ** нержавеющей стали: лист,  
круг, трубу, сетку; задвижки (нж);  
краны (нж). Тел. 8-0296-53-05-38.

**ЧЕКИ** "Жильё". Тел. 4-23-49.

## МЕНЯЮ

### недвижимость

**ДОМ** с газом, водой, в д. Мелькано-  
вичи на 1-комн. квартиру в Сло-  
ниме или продам. Тел. 94-5-89.

**КВАРТИРУ** 2-комн. на "Энке" + до-  
плата на хороший 1-эт. дом в че-  
рте города. Тел. 5-25-92.

**КВАРТИРУ** 4-комн. на 2- и 1-комн.,  
рассмотрю все варианты. Тел. 2-  
96-81 (после 18.00).

**ПОЛДОМА** в Рышцы-1, 63 м²/38 м²,  
телефон, хоз. постройки на 1-  
комн. квартиру с доплатой. Тел.  
5-14-94.

### в наём

#### сдаю

**КОМНАТУ** в доме с отдельным вхо-  
дом. Тел. 4-69-15.

#### сниму

**ДОМ** или комнату в деревне Гроднен-  
ской, Минской, Брестской обл.  
снимет молодая женщина на вре-  
мя отпуска в июле. Тел. 5-21-20.

**КВАРТИРУ** 1- или 2-комн., с телефо-  
ном, мебелью, со всеми удобства-  
ми, в р-не "Энки", ул. Брестской,  
пр-та Независимости. Скорини  
или в центре. Тел. 4-79-34 (раб.), 2-  
93-30 (дом.), Ольга.

**КВАРТИРУ** 1-комн. с мебелью, сроч-  
но, желательно с телефоном. Тел.  
4-77-28 (20.00-21.00).

**КВАРТИРУ** 1-комн. снимет молодая  
семья из 2 человек на длитель-  
ный срок, оплату и порядок га-  
рантируем. Тел. 2-97-77.

**КВАРТИРУ** 1- или 2-комн. с мебелью,  
в р-не "Энки", ул. Тополевой, Брест-  
ской, порядок и своевременную  
оплату гарантирую. Тел. 5-  
17-11, 4-61-95.

**КВАРТИРУ** 1- или 2-комн., дом или  
полдома. Тел. 5-39-33.

**КВАРТИРУ** 1- или 2-комн. на длитель-  
ный срок в р-не "Энки", ул. Брест-  
ской, Ершова, Тополевой, воз-  
можна предоплата. Тел. 4-12-25,  
8-02963-4-12-25.

**КВАРТИРУ** 2-комн. с телефоном, с  
последующим выкупом, в р-не ул.  
Брестской, Скорини, пр-та Неза-  
висимости. Тел. 5-28-66.

**КВАРТИРУ** 2-комн. на "Энке", без  
мебели, срочно, порядок и пре-  
доплату гарантируем. Тел. 4-29-  
06 (в любое время, Наташа).

**КВАРТИРУ**, дом, полдома со всеми  
удобствами, с телефоном, без  
мебели снимет молодая семья из  
3 человек на длительный срок,  
возможна предоплата. Тел. 4-27-  
69 (18.00-22.00).

**КВАРТИРУ**, желателно с мебелью и  
телефоном, не менее, чем на 3  
месяца, оплату и порядок га-  
рантирую. Тел. 8-0296-23-22-62.

Лиц. №569Д-1.2, 20.10.98г.-08.07.99г.-27.10.2002г. МЗ РБ

### СТОМАТОЛОГИЯ

Без выходных

- Лечение кариеса и его осложнений;
- эффективное обезболивание;
- снятие зубных отложений и отбеливание зубов;
- детский приём;
- эстетическая коррекция формы зуба;
- протезирование (металлокерамика);
- длительный срок гарантии.

Тел. в Барановичах 41-13-35, 41-28-89

**Г. Барановичи, ул. Советская, 60, с 8.00 до 20.00.**

### ЧАСТНАЯ ПРАКТИКА

врача  
ДЕРМАТОЛОГА

Предварительная запись!

**КВАРТИРУ**, дом, полдома, можно

дорого. Тел. 4-71-91.

**КВАРТИРУ** на длительный срок, с  
телефоном. Тел. 4-14-37 (после  
18.00), 5-36-76 (с 9.00-18.00).

**КВАРТИРУ**, полдома, дом со всеми  
удобствами, без мебели снимет  
семья из 2 человек на длитель-  
ный срок, в пределах 15 у.е.,  
центр, ул. Брестская, Ершова, То-  
полевая. Тел. 2-10-33.

**КВАРТИРУ**, срочно, желательно на  
"Энке", может быть с мебелью, воз-  
можна предоплата. Тел. 5-31-80.

## УСЛУГИ

**ВНИМАНИЮ** абитуриента 2002г!  
Только 1-1,5 мес! Помогите обрести  
уверенность в своих знаниях по  
английскому языку перед сдачей  
вступительных экзаменов в  
ВУЗы. Провожу консультацию и  
даю уроки по снятию языковых  
трудностей по грамматике, лек-  
сике, произношению, аудированию,  
диалогической и монологической  
речи, переводу на англий-  
ский язык. Тел. 5-16-02.

**МУЗЫКАЛЬНОЕ** сопровождение  
свадеб, торжеств, юбилеев. Тел.  
5-30-48.

**НЕТ** времени прибавиться дома —  
пригласите нас! Бесплатная кон-  
сультация по выведению пятен с  
одежды, мягкой мебели, ковров.  
Тел. 9-02-13, 9-02-72.

**ОБОИ**: высококачественная отделка  
потолков и стен по испанской  
технологии, широкая гамма цве-  
тов; отделка с блесками. Тел. 4-  
69-00, 4-77-17.

**РЕМОНТ** квартир, облицовка плиткой,  
штукатурка. Тел. 4-61-29 (Саша).

## РАБОТА

**требуется**

**ТРЕБУЕТСЯ** швея для работы с ме-  
бельной тканью. Тел. 4-62-81, 4-  
23-93, 8-0296-56-19-29.

**ТРЕБУЕТСЯ** водитель категорий  
"С", "Е". Тел. 5-37-94.

**ТРЕБУЕТСЯ** столяр, плотник, бетон-  
щик для завершения строитель-  
ства дома. Тел. 2-54-05, 2-55-00.

**ТРЕБУЕТСЯ** водитель с личным  
авто, неполная занятость. Тел. 2-  
07-02.

## РАЗНОЕ

**ВОЗЬМУ** полутчика в Польшу. Тел.  
4-29-52.

**ВОЗЬМУ** полутчиков. Тел. 2-03-04.

**ВОЗЬМУ** полутчиков. Тел. 2-03-09.

**ИЩУ** водителя с личным транспортом  
для постоянных поездок в Белосток  
(на микроавтобусе), а также (на лег-  
ковом автомобиле) по г. Слоним.  
Тел. 3-16-18, 8-029-651-09-47.

**НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНО** считать  
утверждение на удостоверение на ре-  
бёнка-инвалида серии 09  
МР000043, выданное на имя Хи-  
мелевского Валентия Николаевича.

**ПРОСЬБА** вернуть за вознагражде-  
ние удостоверение на паспорт на имя  
Кузнецова Юрия Ильича, серия  
КН № 20019439. Тел. 4-71-79.

**ПРОСЬБА** позвонить нашему номеру  
52-17 САЕ, вознагражде-  
ние гарантировано. Тел. 4-76-43.

## ВНИМАНИЕ! НОВАЯ ПРОДУКЦИЯ!

На Слонимском хлебозаводе освоено  
выпуск новой мелкочашной про-  
дукции развесом 100 г. Это сдобные  
булочки с маковой начинкой —  
булка "Змейка", булочка с повидлом  
"Сюрприз", булочка с саха-  
ром, булочка "Завая", булочка  
"Сдобушка". Такая продукция выпека-  
ется в ночную смену, чтобы уже  
ранним утром в магазине покупатели  
смогли приобрести свежие и вкусные  
изделия. В дальнейшем плани-  
руется расширение ассортимента в  
связи с установкой новой немец-  
кой поточной линии по производству  
мелкочашной продукции. В про-  
даже появился новый белый хлеб  
"Раменский" развесом 0,4 кг, багет  
"Борисовский" с посыпкой маком и  
кунжутом развесом 0,3 кг.

Людам с сахарным диабетом мы  
рады предложить булочку с фрук-  
тозой, которая скоро появится в  
продаже в магазинах. Употребление  
такого продукта тормозит увеличе-  
ние уровня глюкозы в крови после  
приёма пищи, и у больных сахарным  
диабетом соответственно уменьша-  
ется потребность в приёме инсулина  
и других противодиабетиче-  
ских препаратов. Булочка с фруктозой  
как полноценный продукт пита-  
ния полезна также для всех групп  
населения. Все вышеперечисленные  
изделия вы можете приобрести в  
магазинах Слонимского хлебоза-  
вода и во всех продуктовых магазинах  
г. Слонима. Приятного аппетита!

## ПЕРЕВОЗКА ГРУЗОВ

на комфортабельном грузопассажирском  
автомобиле "Мерседес" до 4 тонн, объём  
фургона 20 м³ и сопровождающих груз 5 человек.  
**Тел. 5-31-90, 8-029-652-46-21.**

Лиц. №015913, 04.10.2000г.-03.10.2005г. МТК РБ

## ЗАКУПАЮ

свинину, говядину, баранину  
живым весом. Цена договорная.

**Тел. 2-41-80**

Свид. СРК №008751, 05.11.99.

## ЗАКУПАЮ

свиней  
живым весом, цена договорная.

**Тел. 2-13-62, 2-09-38**

Свид. СРК №008751, 05.11.99.

## ЗАКУПАЮ

свиней живым весом  
Цена договорная.

**Тел. 99-2-48, 2-21-77.**

Свид. СРК №008751, 05.11.99.

## ПОТОЛКИ

ПОДВЕСНЫЕ  
ЖАЛЮЗИ

или любой вкус  
СТЕКЛОБОИ

Тел. 22519, 42613

## ЦЕМЕНТ

## ВІШІВАЊІ

**Дорогого и любимого  
Сергея Александровича ГОЛОВИЙ**  
поздравляем с днём рождения!

Тебе желаем мы здоровья и удачи!

Пусть рядом будут радость и мечта,

И пусть из всех мужских моральных качеств

В тебе сильнейшим остаётся доброта.

*Твоя семья*

**Дорогой и любимый сын,  
брат и дядя  
Александр Леонтьевич ЕФИМИК!**  
Поздравляем тебя с юбилеем!

Желаем здоровья, благополучия, удач, оста-  
вайся таким же весёлым, добрым и молодым.

Желаем жизни без кручины,

Не волноваться без причины,

Всегда иметь весёлый вид,

Не знать вовек, где что болит.

Пусть радость в жизни согревает,

Здоровье пусть не покидает,

Пусть в доме будут мир и лад,

А это в жизни — лучший клад.

*С любовью мама, папа, Сергей,  
Таня и Алесь*

**Дорогая и любимая наша тётя  
Евдокия Юстиновна ПОЛОНЕЙЧИК!**  
От всего сердца, искренне и сердечно поздравляем  
тебя с днём рождения!

Ты, как всегда, полна забот,  
Ведь жизнь давалась нелегка.  
Ах, сколько трудных, тяжких дней  
По сердцу твоему прошло!  
Ты заслужила в жизни радость  
На много дней уже вперёд.  
Так будь же счастлива, здорова  
И каждый день, и каждый год!

*С любовью и уважением племянница Алла, Миша,  
Дима, Мина*



**Дорогого сына  
Сергея Константиновича ФАЛЬКО**  
поздравляю с 30-летием!

Живи подольше, сын родимый,  
А главное, крепко, — не болей.  
Поверь, что для меня на свете  
Любимей всех ты и родней.  
Пусть ангел жизнь твою хранит  
И беда стороной обходит,  
Звезда твоя на небе пусть горит.  
Во сне к тебе святые пусть придут.  
Пустьай Господь не оставляет ты,  
И Матерь Божья омором укрывает,  
И благословит Господь тебя, моё дитя,  
И пусть твоя душа не унывает.  
Живи, сынок, как Бог нам заповедал  
А жизнь сверяй ты с Книгою Святой.  
Хочу, чтобы ни бед, ни горя ты не ведал,  
И в истине Господней крепко стой.  
И Дух Святой тебя пусть освещает,  
Креститель Иоанн — тебя крестит,  
Сын Божий тебя Словом просвещает,  
А Бог-Отец тебе грехи прощает.  
Живи, сыночек, с Богом постоянно,  
И мать свою — не забывай.  
Молю у Господа я тебе счастья постоянно,  
Ты своё сердце только Богу открывай.

*С любовью твоя мама*

**Милая, дорогая и всегда любимая наша жена и мамочка  
Раиса Ивановна МАТАЧ!**  
От всей души поздравляем тебя с юбилеем!

Мамочка наша родная,  
Эти нежные строки тебе,  
Самой милой и самой красивой,  
Самой доброй на этой земле.  
Пусть печали в твой дом не заходят,  
Пусть болезни пройдут стороной.  
Мир весь мир поместили в твои ладони  
И тебе подарили одной,  
Но и этого было бы мало,  
Чтоб воздать за твою доброту.  
Мир всю жизнь, наша милая мама,  
Пред тобой в неплатном долгу.  
*С любовью и нежностью муж, сын и невестка, дочь и зять*



**Дорогой и любимый муж и папочка  
Александр Леонтьевич ЕФИМИК!**  
Поздравляем тебя с 30-летием!

Желаем солнца в бытине,  
Желаем мира на земле,  
Чтоб бед и мрачных дум не знать,  
Не горевать, не тосковать.  
Будь всегда таким красивым,  
Любимым, нежным и простым,  
Пусть же мужественным, милым,  
С душой навеки молодым.

*Жена и дочь Даша*



**Дорогой и любимый  
Владимир Антонович МАКУТА!**  
Горячо и сердечно поздравляем тебя с юбилеем!

У тебя сегодня день рождения

И при этом — юбилей.

Пусть прими же поздравленья

От родных тебе людей.

От всей души тебя мы поздравляем,

Шепло и искренне любя,

Здоровья крепкого желаем,

И пусть Господь хранит тебя.

*С любовью и нежностью жена, дочь, сыновья,  
зять, невестка, внуки Оля и Наташа*

**Дорогая, любимая доченька, жена,  
мамочка, сестричка  
Татьяна Александровна ПОЛХОВСКАЯ!**  
Поздравляем тебя с днём рождения,  
с 25-летием!

Желаем быть всегда красивой,

А также доброй и простой,

Всегда приветливой и милой,

Всегда любимой, дорогой.

Чтобы ты не знала горя,

Чтобы счастья было море,

Никогда чтоб не болела,

Очень долго не старела.

Чтобы люди уважали,

Часто в гости приглашали,

Чтобы в жизни твоей лугной

Было всё всегда отлично.

*С любовью мама, папа, муж, сын Никита,  
сестра Катя и Толик*



**Дорогая наша мама и бабушка  
Александра Ивановна БАНАСИК!**  
С огромной любовью поздравляем тебя с юбилеем!

Пусть грусть и беда обойдут стороной,

Пусть в доме всегда будут мир и покой.

Пусть каждый день удачу тебе приносит,

Пусть солнце светит тебе всегда,

Пусть в твоей жизни не наступит осень

И медленней бегут года.

*С огромным уважением дочь Алла,  
внучка Эмма, внук Жена*

## Фотаконкурс "ГС" і "Кодака"

## "Приємны настрой"



*Пакуль мамы няма дома.*

(фота Кацярыны ХВОРЫК)



*Усмешка на дваіх.*

(фота Таццяны КАЗУК)



*Ціха. Нас фатаграфуюць.*

(фота Галіны ЛАЖЭЧНИКАВАЙ)



*Нарасхват.*

(фота Вольгі ГАРОДКА)

РАСПИСАНИЕ ДВИЖЕНИЯ ГОРОДСКИХ АВТОБУСОВ В г. СЛОНИМ  
НА ЛЕТНИЙ ПЕРИОД

## РАБОЧИЕ ДНИ

## Маршрут №1

"Вокзал": 6.00, 6.55, 7.55, 8.55, 9.55, 13.55, 14.55, 15.55, 16.55, 17.55, 19.10.

"Спутник": 6.14, 7.08, 8.08, 9.08, 12.08, 13.08, 14.08, 15.08, 16.08, 17.08, 18.08, 19.23.

"Рязановщина": 6.25, 7.25, 8.25, 9.25, 12.25, 13.25, 14.25, 15.25, 16.25, 17.25, 18.25, 19.40 (до АТП).

## Маршрут №3

"МРЗ": 5.25 (до вокзала), 6.10, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15 (до вокзала), 9.45 (до вокзала), 10.50, 11.50, 12.50, 13.20, 13.50, 14.20, 14.50, 15.20, 15.50, 16.20, 16.50, 17.20, 17.50, 18.20 (до вокзала), 18.50 (до вокзала), 19.50, 20.50, 21.50 (до вокзала).

"Больница": 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 10.20, 11.20, 12.20, 13.20, 13.50, 14.20, 14.50, 15.20, 15.50, 16.20, 16.50, 17.20, 17.50, 18.20, 19.20, 20.20, 21.20.

## Маршрут №5

"Подлесная": 6.10, 6.40, 7.10, 7.40, 8.10, 8.40, 9.10, 9.40, 10.10, 11.30, 12.30, 13.27, 14.10, 14.40, 15.10, 15.40, 16.10, 16.40, 17.10, 17.40, 18.10 (до МРЗ), 18.40, 19.40, 21.20, 22.20, 23.20, 0.16 (до пл. Канери).

"Спутник": 6.25, 6.55, 7.25, 7.55, 8.25, 8.55, 9.25, 10.45, 11.45, 12.45, 13.37, 13.45, 14.25, 14.55, 15.25, 15.55, 16.25, 16.55, 17.25, 17.55, 18.55, 20.35, 21.35, 22.35, 23.35.

"ССП": 6.10, 6.40, 7.10, 7.40, 8.10, 8.40, 9.10, 9.40, 11.00, 12.00, 13.00, 13.45, 14.00, 14.40, 15.10, 15.40, 16.10, 16.40, 17.10, 17.40, 18.10, 19.10, 20.50, 21.50, 22.50, 23.48.

"Пл. Ленина": 6.23, 6.53, 7.23, 7.53, 8.23, 8.53, 9.23, 9.53, 11.13, 12.13, 13.13, 13.53, 14.13, 14.53, 15.23, 15.53, 16.23, 16.53, 17.23, 17.53, 18.23, 19.23, 21.03, 22.03, 23.03, 0.03.

## Маршрут №7

"Спутник": 5.50, 6.03, 6.20, 6.43, 7.02, 7.25, 7.44, 8.05, 8.26, 8.47, 9.08, 9.29, 10.11, 10.52, 11.33, 12.15, 12.57, 13.39, 14.21, 14.42, 15.24, 15.45, 16.06, 16.27, 16.48, 17.10, 17.30, 17.52, 18.12, 18.34, 19.00, 19.30, 20.16, 20.58, 21.40, 22.22, 23.04, 0.06.

"АПТ": 6.03, 6.20, 6.43, 7.06, 7.25, 7.46, 8.07, 8.28, 8.49, 9.10, 9.31, 9.52, 10.34, 11.15, 11.56, 12.38, 13.20, 14.02, 14.44, 15.05, 15.47, 16.08, 16.29, 16.50, 17.11, 17.32, 17.53, 18.14, 18.35, 18.56, 19.20, 20.00, 20.39, 21.21, 22.03, 22.45, 23.27, 0.25.

## Маршрут №8

"Пл. Ленина": 6.25, 7.25, 8.25, 9.25, 15.20, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 21.03, 22.00, 22.55, 0.10.

"Ул. Звёздная": 5.53, 6.53, 7.53, 8.53, 9.53, 16.00, 17.05, 18.00, 19.00, 20.00, 21.30, 22.25, 23.25, 0.35 (до Чкалова).

## Маршрут №10

"Пл. Ленина": 6.32, 7.52, 9.12, 11.12, 12.32, 14.05, 15.40, 17.05, 18.25, 20.35, 21.50, 23.00, 0.05.

"Барановичская": 5.52, 7.12, 8.32, 9.52, 11.52, 13.12, 14.45, 16.20, 17.45, 19.05, 21.10, 22.23, 23.35.

## Маршрут №11

"АПТ": 6.46, 7.45, 9.02, 13.50, 15.00, 16.00, 17.27, 18.27, 19.27 (до АРЗ).

"Пл. Ленина — Энка": 6.03, 6.58, 7.57, 9.14, 14.02, 15.12, 16.12, 17.39, 18.39.

"Пл. Ленина — АПТ": 6.25, 7.23, 8.22, 13.29, 14.29, 15.39, 16.39, 18.06, 19.06.

"Дружба": 6.13, 7.11, 8.10, 9.29 (до пл. Ленина), 14.17, 15.27, 16.27, 17.54, 18.54.

## Маршрут №12

"Дружба": 6.55, 7.20, 8.05, 8.35, 9.15, 9.45, 10.25, 11.35, 12.15, 12.45, 13.25, 13.55, 14.35, 15.05, 15.45, 16.15, 17.10, 17.40, 18.20, 18.50, 19.30, 20.00, 20.40, 21.35, 22.45.

"Больница": 7.30, 8.00, 8.40, 9.10, 9.50, 11.00, 11.40, 12.10, 12.50, 13.20, 14.00, 14.30, 15.10, 15.40, 16.35, 17.07, 17.45, 18.15, 18.55, 19.25, 20.05, 20.35, 22.10.

"МРЗ": 14.15 (до вокзала).

## ВЫХОДНЫЕ ДНИ

## Маршрут №1

"Вокзал": 6.10, 6.55, 7.55, 8.55, 9.55 (до "Спутника"), 10.55, 11.55, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55, 16.55, 17.55, 19.10.

"Рязановщина": 6.30, 7.25, 8.25, 9.25, 11.25, 12.25, 13.25, 14.25, 15.25, 16.25, 17.25, 18.25, 19.40 (до автопарка).

## Маршрут №3

"МРЗ": 5.25 (до вокзала), 6.10, 6.45, 7.45, 8.45, 9.45 (до вокзала), 11.20, 12.20, 13.20, 14.20, 15.20, 16.20, 17.20, 18.20 (до вокзала), 19.50, 20.50, 21.50 (до вокзала).

"Больница": 7.15, 8.15, 9.15, 10.50, 11.50, 12.50, 13.50, 14.50, 15.50, 16.50, 17.50, 19.20, 20.50, 21.20.

## Маршрут №5

"Подлесная": 6.40, 7.40, 8.40, 9.40 (до "Спутника"), 11.00, 12.00, 13.00, 14.10, 15.10, 16.10, 17.10, 18.10, 20.00, 20.54, 21.50.

"ССП": 6.10, 7.10, 8.10, 9.10, 11.30, 12.30, 13.30, 14.40, 15.40, 16.40, 17.40, 18.40 (до пл. Ленина), 19.40, 20.25, 21.20, 22.20 (до пл. Канери).

## Маршрут №7

"Спутник": 5.50, 6.20, 7.02, 7.44, 8.26, 9.08, 10.30, 11.12, 11.54, 12.39, 13.18, 14.00, 14.42, 15.27, 16.10, 16.55, 17.39, 18.39, 19.47, 20.27, 21.09, 21.46, 22.22.

"АПТ": 6.03, 6.43, 7.25, 8.07, 8.49, 9.31, 10.53, 11.35, 12.17, 12.59, 13.41, 14.23, 15.05, 15.50, 16.35, 17.18, 18.10, 18.59, 20.08, 20.50, 21.30, 22.05, 22.45.

## Маршрут №8

"Пл. Ленина": 7.05, 8.05, 9.05, 10.45, 11.45, 12.45, 13.45, 14.45, 15.45, 16.50, 17.45, 19.25, 20.25, 21.25, 22.35.

"Звёздная": 6.33, 7.33, 8.33, 9.40, 11.13, 12.13, 13.13, 14.13, 15.13, 16.13, 17.13, 18.13, 19.53, 20.53, 22.05, 23.00.

## Маршрут №10

"Пл. Ленина": 7.52, 9.12, 11.12, 12.32, 14.05, 15.35, 17.05, 18.25, 20.35, 21.50.

"Барановичская": 7.12, 8.32, 9.52, 11.52, 13.12, 14.45, 16.15, 17.45, 19.05, 21.10, 22.23.

## Маршрут №11

"АПТ": 7.44.

"Пл. Ленина" — "Энка": 7.56.

"Дружба": 8.10 (до пл. Ленина).

## Маршрут №12

"Дружба": 6.55, 8.05, 9.15, 10.25 (до пл. Ленина), 12.15, 13.25, 14.35, 15.45, 17.10, 18.20, 19.30, 20.40 (до пл. Ленина), 21.35, 22.45 (до Чкалова).

"Пл. Ленина": 7.07, 8.17, 9.27, 11.17, 12.27, 13.37, 14.47, 15.57, 17.22, 18.32, 19.42, 21.47, 22.57.

"Больница": 7.30, 8.40, 9.50, 11.40, 12.50, 14.00, 15.10, 16.35, 17.45, 18.55, 20.05, 22.10.

"Универмаг": 6.40, 7.53, 9.03, 10.13, 12.03, 13.13, 14.23, 15.33, 16.58, 18.08, 19.18, 20.28, 21.23, 22.33.

## МАРШРУТ

ВЫХОДНОГО ДНЯ

"Энка" — "Вокзал"

"Энка": 8.35, 9.45, 10.55 (до пл. Ленина), 11.40, 12.50, 14.00, 15.10 (до ул. Чкалова).

"Пл. Ленина": 8.47, 9.57, 11.52, 13.02, 14.12, 15.22.

"Вокзал": 9.20, 10.30, 12.25, 13.35, 14.45.

"Универмаг": 8.23, 9.33, 10.43, 11.28, 12.38, 13.48, 14.58.

"Подлесная — АПТ"

"Подлесная": 9.30,

10.30, 11.30, 12.30, 13.35 (до "Спутника").

"АПТ": 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.10.

"Спутник": 8.45, 9.45, 10.45, 11.45, 12.45, 14.00 (до МРЗ).

"Пл. Ленина": 9.15, 10.15, 11.15, 12.15, 13.25.

"МРЗ": 14.15 (до вокзала).



# ЗЛАВЕСНЫЯ ЦЕНЫ

## ПОШТА

У № 19 «ГС» ад 9 – 15 траўня 2002 года надрукаваны матэрыял «ПОБАЧ СА СТАЛІНЫМ». Аўтар яго, журналіст Сяргей Чыгрын, з цеплынёй піша пра бравяга чэкіста, «Містэра Ікс», галоўнага цэлахоўніка правадыра Іосіфа Сталіна Мікалая Уласіка, гутарыць з яго дачкой Надзеяй.

У сучаснай Германіі любое ўскхваленне фашызму і гітлераўцаў не толькі лічыцца непрыстойным, але і караецца законам. Немцы пакаляліся перад усім светам за злычынствы, зробленыя не ім, а іх бацькамі і дзедамі. Там у пашане антыфашысты. Выпловчаецца матэрыяльная дапамога ахвярам фашызму, у тым ліку і ў Беларусі. Там немагчыма з'яўленне ў друку артыкула пад назвай «Побач з Гітлерам».

Сяргей Чыгрын падрабязна распавядае пра кар'еру генерал-лейтэнанта Міністэрства Дзяржаўнай Бяспекі СССР Мікалая Уласіка і яе крах па сфабрыкаванай Л.Берый справе, але не задаецца пытаннем, колькі спраў сфабрыкаваў сам М.Уласік, колькі нявінных душ загубіў ён ад пачатку сваёй «кар'еры» у 1919 годзе і да яе «краху» у 1952 годзе. Адрэзана на думку прыходзіць выслоўе: «Калі забіты адзін чалавек, то гэта злычынства, калі забіты мільёны – статыстыка». Паўна, для некага гэта сапраўды так. Але не для родных і блізкіх ахвяраў злычынстваў...

Мой бацька вырас у зямлянцы. У 1931 годзе мясцовыя памагаты І.Сталіна забралі хату пад сельсавет, а самога дзеда на 8 гадоў пасадзілі ў турму. Мой дзед Савелій Варанец быў «вінаваты» ў тым, што адмовіўся ўступіць у калгас. Бацька маеі маці Міхал Тышкевіч уступіў у калгас. Але ў 1937 годзе «бравыя» чэкісты забралі дзеда, а праз год – двух ягоных родных братоў. Усе трое не вярнуліся. Іхняя маці, мая прабабка, ад гора кранулася з розуму і гэтак дажыла свой век. А вось і статыстыка, невялікая, але жудасная. У вёсцы Марынтон Брагінскага раёна, адкуль родная мая маці, было 53 двары. У 30-я гады чэкісты забралі 34 чалавекі. Вярнуліся жывымі толькі двое.

Аўтар матэрыялу «Побач са Сталіным» падкрэслівае, што Мікалай

Уласік – наш зямляк. Асабіста я ганаруся іншым нашым зямляком. У 1946–47 г.г. ўрадженец вёскі Глоўсёвічы Слонімскага раёна Васіль Супрун арганізаваў і ўзначаліў падпольнае антыкамуністычнае супраціўленне ў Заходняй Беларусі. Чэкісты прыгаварылі яго да 25 гадоў лагераў. Выжыў В.Супрун толькі дзякуючы смерці «правадыра» І.Сталіна. Васіль Супрун змагаўся за сваю Радзіму, за свой народ, за сваіх зямлякоў. А Мікалай Уласік быў побач са Сталіным. Ён не крануўся з розуму ад мільёнаў ахвяраў, не змагаўся з бесчалавечнай сістэмай. Як расказвае дачка М.Уласіка, «гаспадар» (І.Сталіна – заўвага М.В.), ён «шчыра паважашу, любіў і быў яму адданы».

Я ганаруся беларусам В. Супруном. Але мне сорамна за беларуса М. Уласіка, які быў найбліжэйшым памагатым і ахоўнікам самага крывавага тырана ў гісторыі чалавечтва.

Горкай праўдай ёсць тое, што на постсавецкай прасторы народы былога СССР (за выключэннем хіба што прыбалтаў) так і не здолелі выпрацаваць у сабе алергію на талітарызм. У 1992 годзе Вярхоўны суд Беларусі паставіў, што Васіль Супрун «асуджаны абгрунтавана» і адмовіў яму ў рэабілітацыі. У 2000 годзе ў Расіі чэкіст Пуцін становіцца прэзідэнтам, і праз колькі месяцаў адданы сталініст Мікалай Уласік быў рэабілітаваны. Дачка М.Уласіка не толькі не саромецца за свайго бацьку, але нават прапонуе прывесці яго куточак у Слонімскаму музеі імя Стаброўскага. Таго Стаброўскага, які сам пацярпеў ад улады, а яго ліст да Сталіна так і застаўся без адказу. Чаго тут больш? Цыннізму ці проста бяздумнасці? Надзея Уласік таксама паведаляе, што «25 мая і 2 кастрычніка 2001 года былі пра яго тэлеперадачы, дзе я выступала з успамінамі. Пра бацьку выйшла кніга В.Логінава «Цены Сталіна». Адным словам, добрае імя майго бацькі паціху вяртаецца з небыцця...». У 2001 годзе беларусы выбралі прэзідэнтам чалавеча, якому належыць словы: «І не ўсе толькі плохое было звязана ў Германіі з вядомым Адольфам Гітлерам...».

Як падаецца, не з небыцця, а з цёмных глыбінняў нашых душ паўстаюць злавесна-крывавыя цені талітарызму.

Міхась ВАРАНЕЦ

# ПУСТЬ УЗНАЮТ ПАРТИЗАНЫ

## ПОШТА

Несколько лет тому назад в вашей газете был опубликован материал о том, как во время войны партизаны отрядами Пономаренко убивали мирных жителей.

Я занялся проверкой достоверности этого материала, разговаривая с жителями города Слонима, деревень Якимовичи, Чепелёво, Шиловичи, Деревная и других. Вместе с заведующим отделом информации райисполкома Анатолием Зимницким мы беседовали с жителем Слонима, который во время войны носил кличку «Шляхта». Он очень подробно приводил страшные примеры, как издевался над людьми, как убивал девушку,

жительницу деревни Якимовичи. «Сделал финку из немецкого штыка и на расстоянии 20 метров метал её в девушку, привязанную к дереву. Нанёс ей 22 раны», – признался «Шляхта».

От услышанного мы по ночам спать не могли. А в 1944 году этот бандит устроился на работу в милицию. В 1945 г. его арестовали и за злодеяния во время войны суд вынес ему приговор – 25 лет. Отсидел 15, потом – амнистия.

В городе Слониме живёт женщина, которая тоже, если не участвовала, то была свидетелем действий отдельных бандитов (их фамилии не называю во имя их детей). Позже я сказал автору той статьи Сергею Ершу, чтобы он написал материал про эти факты и упомянул,

кто конкретно убивал мирных жителей. Но он отказался.

Ему нужно было опорочить партизан. Читатели помнят, как он восхвалял полицаев в своих заметках. Местные сторожили утверждали, что бандитов после очередного грабежа в окрестностях деревни Деревная уничтожили поляки. На то время достоверных данных не было.

Недавно, работая в архивах, я нашёл документ, который подтверждает, что убивал и грабил мирных жителей Слонимщины. Опубликуйте этот протокол расследований. Пусть партизаны узнают, что были необоснованно оклеветаны.

Александр ТАРСУНОВ, зам. председателя комиссии по написанию хронико-документальной книги «Память»

## ПРОТОКОЛ РАССЛЕДОВАНИЯ

(Приводится в оригинале)

Составленный 11 июня 1943 года специальной комиссией в составе: гр. Вихора – представителя командования польских партизан «Восток» и гр. Иглицкого, Колярича и Донуса, членов специальной разведки командования польских партизан, на основании приказа гр. Ясичи – командира польских партизан «Восток», в деле преступления и бандитской деятельности банды грабителей, которая была ликвидирована в окрестностях д.Бояры карательным отрядом польских партизан.

Проводя тщательное расследование, специальная комиссия заключает:

10 июня 1943 г. в 23 ч. 45 мин. банда в составе около 20 человек, подаваясь на советских партизан, устроила нападение с целью грабежа и взяла вещи у следующих жителей:

1. Цыбука – взято несколько пиджаков, бельё мужское и женское.
2. Радзивона – полное содержание шкафа с бельём и одеждой, побито стённое зеркало и разгромлен дом. Кроме того взята швейная машинка.
3. Наручка – взята мужская одежда, бельё, сорвали с ног мужские ботинки, а также взяли окорока и колбасу.
4. Новака – взята пишущая машинка, микроскоп, вся одежда, даже дамская.

## Ад рэдакцыі:

Стаўленне Міхася Варанца да матэрыялу «Побач са Сталіным» мае права на існаванне. Гэта яго адрасны да пэўнай асобы і погляды на тыя гістарычныя падзеі, якія звязаны з імем Іосіфа Сталіна. Таксама, які мае на жыццё пункт гледжання Аляксандра Тарсунова да ранейшых нашых публікацый, дзе распавядалася пра чорныя старонкі партызанскага руху падчас другой сусветнай вайны. Разам з тым, мы хочам паведаміць, што газета н/у якім разе не брала і не бярэ на сябе функцыі апошняй інстанцыі. Наша выданне проста піша пра тое, што было, што адбываецца. Прынамсі, Сяргей Чыгрын правёў сваё журналісцкае расследаванне, каб высветліць некаторыя этапы жыцця нашага зямляка Мікалая Уласіка, які доўгі час быў цэлахоўнікам Сталіна. У аўтара не было мэты ўзвысіць гэтага чалавеча да рангу вялікіх. У сваю чаргу, Сяргей Ерш на падставе слоў сведка і пацярпелых расказаў пра тых нелюдаў, якія, маскіруючыся пад партызан, катавалі сваіх жа н/у чым не павінных жыхароў. Хацелася б таксама заўважыць, што ў Германіі надрукавана шмат кніг і артыкулаў пра Гітлера і яго атачэнне. І цяпер н/у адно нямецкае выданне не пакіне без увагі новыя звесткі пра фюрэра, калі яны трапляць у рукі журналіста. Так, газеты і часопісы не робяць з яго ідала, не ўскхваляюць, але пішуць пра тое, што было звязана з гэтай асобай.

Віктар ВАЛАДАШЧУК

## СПАДЧЫНА

(Працяг. Пачатак у № 259)

З Актаў Слонімскага суда за 1556–1571 г.г. можна даведацца, якія былі вёскі вакол Слоніма 400–500 гадоў таму. На год раней за Парэчча, у 1555 годзе ўпамінаюцца Шылавічы, Азгінавічы, Радзівілавічы, Міклашэвічы, Гавенавічы, Міроніч, у 1556 годзе – Тушэвічы, Юхнавічы, Ашнаравічы, у 1557 годзе – Мізгіры і Сянкоўшчына. У 1559 г. ідзе гаворка пра Яруцічы, Дзевяткавічы, Блошнае, Вішава. Ужо былі Азярыца (1560), Лапухова (1562), Ісаевічы (1564), Сялявічы (1565). Ёсць шмат і другіх вёсак, у большасці якіх захаваліся старыя назвы. Можна меркаваць, што некаторыя вёскі атрымалі сваю назву ад іх былых уладарнікаў. Так, назва вёскі Талькаўшчына, пэўна, паходзіць ад тых Талькаў (Талькевічаў), якія ўпаміналіся раней. Назва вёскі Рэзанаўшчына паходзіць, пэўна, ад Рэзанаў (Рэзанаў), якія жылі там, вёска Пятрэлевічы атрымала назву ад Якава Пятрэляча – жыхара гэтых мясцін.

Акты зямскага суда з'яўляюцца важнай крыніцай пры вывучэнні гістарычных, этнаграфічных, бытавых, эканамічных і юрыдычных ад-

# ПАРЭЧЧА Ў АКТАХ СЛОНІМСКАГА ЗЕМСКАГА СУДА

носін. Слоніміскі павет раней уваходзіў у склад Троцкага, але ў другой палове XVI ст. выдзеліўся ў самастойную адміністрацыйна-судовую акругу, таму ў некаторых актах яго па-старому называюць Троцкім. Па Статуту 1529 года ўсе судовыя справы ў гэтым паевеце разглядаў трокскі ваявода, які тварыў суд у Троках ці ў іншых месцах.

У 1555 годзе Жыгімонт Аўгуст заснаваў зямскія суды, а суддзій пачаў прызначаць з мясцовых зямлян (землеўладальнікаў). У Слонімскаму паеве першымі суддзямі былі прызначаны Ян Віктарыч з Гядройчы і Мікалай Паўлавіч Юндзіла. Пісарам стаў Міхал Лаўрынавіч Скалоўскі. Прызначаныя суддзі разам са шляхтою сабраліся ў Слоніме 21 кастрычніка 1555 г. і прызначылі «первыя судовыя роки», гэта значыць судовыя слуханні, на 22 студзеня 1556 г. Тады ж выбралі двух вольных (прыставаў), якія былі прыведзены да прысягі ў касцёле, і ўстанавілі памер судовай пошліны.

Згодна з другім Статутам ВКЛ (1566 г.), грамадзянскія справы перадаваліся для разгляду суддзям, якія выбіраліся шляхтай на свае пасады пажыццёва. У 1564 годзе суддзёй быў выбраны Міхал Скалоўскі, падсудкам – Пацей Ялеч, пісарам – Богусь Тушэвіч.

Статутам згадвалася, што «... пісар зямскі маець по руску літарамі і словы рускімі все листы, выписы и поэвы писати, а не иншим языком и словы». Чытаючы выписы з актаў, міхвалі зяртаеш увагу на тое, што ў іх ужываўся розны варыянт тагачаснай беларускай мовы, мноства слоў якой амаль бяззменна захаваліся ў сучаснай мове.

Пасяджэнні суда праходзілі ў замку ці ў каралеўскім палацы. Судовыя справы разглядаліся па чарзе. Судовая сесія працягвалася па тыдні ці да канца разглядаў усіх спраў. Тры дні адпачываліся на афармленне ўсіх дакументаў. Потым судовыя кнігі зачыняліся ў моцныя кufры з трыма замкамі,

адзін ключ ад якога захоўваўся ў суддзі, другі – у падсудка, трэці – у пісара. Апрача таго, на кufар накладваліся пячаткі трох членаў суда. Судовыя пасяджэнні прызначаліся тры разы ў год: пасля святой Тройцы, Міхала і Трох каралёў. Асоба, якая захацела б пачаць судовую справу, павінна была зварнуць да пісара і аформіць дзве «поэвы» (павесткі), у якіх дакладна выкладалася сутнасць прэтэнзій ісца да адказчыка. Адну поэву ісцэа аддаваў вознаму, які абавязкова павінен быў уручыць адказчыку, а чым запісвалася ў судовай кнізе. У поэвах забараняліся падчыстка, папраўкі, памаркі, іншак адказчык меў права не прыходзіць на суд. Калі вінаваты не з'яўляўся на суд без прычыны, ён плаціў ісцу капу грошай (3 руб. 75 кап.), суддзі – 8 гр. (50 кап.) і падсудку – 4 грошы.

Пры разглядзе справы ў судзе зачытвалася поэва, потым заслухаліся прырчанні адказчыка. Пасля спрэчак бакоў, заслухвання не-

менш трох сведкаў і разгляду дадатковых дакументаў выносіліся прысуд. Калі гэтага было недастаткова, то адзін бок мог сваіх апанентаў «пусціць на прысягу». Прысягнуўшы, выйграваў справу, калі супрацьлеглы бок адмаўляўся ад прысягі.

Земскі суд разглядаў толькі грамадзянскія справы: крыўды, страты, крадзяжы, грабязь, пабоі, парубкі лесу, паправы пасеваў, захоп зямлі і жыўёлы, порчы межавых знакаў, якія не давалі мірна ўжывацца людзям. Пакрыўджаны тэрмінова выклікаў павятовага вознага ці назначанага судом віка і ў прысутнасці двух панятых паказваў следы злычынства. Калі завая пакрыўджанага своечасова не была пададзена возна, то заяўляльніку адмаўлялі ў разглядзе справы. Судовая ўлада зямскага суда распаўсюджвалася на ўсіх землекарыстальнікаў павета: каралеўскіх дарадчыкаў, княжат, баяр і ўсіх, хто меў маёнтак. Залежныя асобы, сяляне і чэлядзь падлягалі суду сваіх уладальнікаў.

Трэба адзначыць, што Акты Слонімскага зямскага суда даюць нам унікальную магчымасць як бы ва чым нашых продкаў паглядзець на іх жыццё, унікаць у іхнія справы, сваркі, намеры і адчуць іх пакуты.

(Працяг будзе)  
Аляксандр ТАЛЕРЧЫК

ІНТЭРВ'Ю



Фота Вітала ПІП

## Наталля Трус:

# "Я НІ РАЗУ НЕ ЧУЛА, КАБ ТАМ ХТОСЬЦІ ПАВЫСІЎ ГОЛАС НА ДЗІЦЯ"

Выхавальца слонімскай спецыялізаванай дашкольнай установы і актывістка грамадскага аб'яднання "Воля да развіцця" Наталля Трус нядаўна пабывала ў Германіі, дзе прыняла ўдзел у семінары "Выхаванне падрастаючага пакалення". З ёй сёння наша інтэрв'ю.

— Наташа, скажы, калі ласка, што сталася прадгісторыя тваёй паездкі ў Нямеччыну?

— У Германію я паехала па запрашэнню Карнэлі Розберг. Восенню мінулага года яна была ў Слоніме, наведвала наш дзіцячы спецадзік, цікавілася, як мы працуем са сваімі выхаванцамі. Сама Карнелія працуе медсястрой у шпіталі для людзей з асаблівымі псіхічнымі развіццямі, супрацоўнічае з рознымі грамадскімі арганізацыямі, у прыватнасці, з нашай "Воляй да развіцця". Так завязалася знаёмства. А калі надарылася магчымасць, Карнелія запрасіла мяне пазнаёміцца з іхняй, нямецкай сістэмай дашкольнага выхавання.

— І як праходзіла знаёмства?

— Гэта было не так проста. Назаўтра ж пасля прыезду ў Кобург —

горад з насельніцтвам 44 тысячы чалавек, прыкладна, як наш Слонім — пад'ём у шэсць гадзін раніцы і праца да вечара. І так тры дні.

— І дзе вы працавалі?

— Мы наведвалі некалькі дзіцячых садоў, але найбольш часу правялі ў спецадзіку для дзяцей з асаблівымі развіццямі. Яны словы "інвалід" у дачыненні дзяцей нават у слых не прамаўляюць, а кажуць, што гэта дзіця з асаблівымі развіццямі.

— Такім чынам, у цябе была магчымасць пазнаёміцца з працай нямецкай дашкольнай установы, аналагічнай нашаму слонімскаму садзіку №17, дзе ты працуеш?

— Аналогія, хіба толькі, у дыягназах дзяцей. А сама сістэма іхняга дашкольнага выхавання вельмі адрозніваецца ад нашай. У іх няма такога рэзкага размежавання паміж хворымі і здаровымі дзецьмі. У Кобургу ёсць толькі адзін спецадзік з 4 груп, якія наведваюць дзеці з асаблівымі развіццямі, а іх жа нашмат больш, чым гэтыя чатыры групы. Проста бацькі аддаюць дзяцей у звычайны садзік. А калі дырэктар любіць садзік па нейкіх прычынах не захоча прыняць дзіця з адхіленнем у развіцці ў сваю ўстанову, то бацькі звернуцца ў суд і выйграюць справу. У іх дзейнічае інтэграваная сістэма выхавання, накіраваная на развіццё свабоднай асобы. Групы камплектуюцца такім чынам, што разам са звычайнымі дзецьмі ў іх набіраюць трох-чатырох з адхіленнямі ў развіцці. Напрыклад, у групе з 15 чалавек — чатыры з за-

трымкай развіцця. І яны там адчуваюць сябе раўнапраўнымі членамі калектыву і адначасова многаму вучацца ў здаровых дзяцей. Такім чынам адбываецца адаптацыя да рэальных умоваў жыцця. Нямецкія выхавальцы не хаваюць ад дзяцей прадметы, якія могуць уяўляць небяспеку, — нажы, нажніцы і падобнае — а вучаць імі карыстацца. Іх выхавальцы не пішучы планаў заняткаў, а кожны дзень план па новаму нараджаецца "у галаве". Зразу, мела, там таксама ёсць распарадак дня, але найперш педагог прыслухоўваецца да жаданняў дзяцей. Хочаш маляваць — малюй, лагуляць у нейкую гульню — калі ласка, хочаш пахадзіць босым — хадзі. А сніданак, абед, ціхі час — гэта па распарадку. Прычым, выхавальцы разам са сваімі выхаванцамі і харчуюцца, і спяць. Садзікі ў іх працуюць з васьмі гадзін раніцы да чатырох дня.

— Наташа, а на якія сродкі існуюць нямецкія дзіцячыя садкі?

— Дашкольныя дзіцячыя установы ў іх, у асноўным, прыватныя і існуюць за кошт ахвяраванняў і фундатарскай дапамогі. Ва ўсім разе, нам не паказалі ніводнага дзяржаўнага садзіка.

— І як на тваю думку, іх сістэма дашкольнага выхавання лепшая за нашу?

— Тут адназначна не скажаш. Сам працэс выхавання ў іх, сапраўды, пастаўлены, арганізаваны лепш, чым у нас. Не параніць і матэрыяльнае забеспячэнне, і зарплату выхавальцаў з нашымі. Ад-

нак, на маю думку, немцы апускаюць адзін вельмі істотны момант — адукацыйны. Яны ў садзіку не вучаць сваіх дзяцей вучыцца, не рыхтуюць іх да школы. Адукацыйных праграмаў там проста не існуе. Мне давялося сустракацца і гутарыць з дырэктарам садзіка, мамай, у якой дзіця павінна пайсці ў школу. Жанчына прызналася, што ёй, як маці, хацелася б, каб яе дзіця ўжо да школы ведала алфавіт, умела чытаць. І так думаюць многія нямецкія маці. Вось у гэтым плане, я лічу, наша сістэма дашкольнага выхавання лепшая за нямецкую.

— Магчыма, гэта патрыятызм у табе гаворыць?

— Не ўсё так дрэнна ў нашай сістэме выхавання і адукацыі, як гэта прынята думаць. І я мела магчымасць параўноўваць і рабіць свае высновы. А накіонт патрыятызму, скажу шчыра: калі б мне прапаноўвалі жыць у Германіі, я б усё роўна вярнулася на Беларусь, у Слонім.

— Дык у нас, значыць, усё-такі лепш?

— У нас — гэта дома. Я ўжо на трыці дзень у Кобургу засумавала па сям'і, па сваім горадзе і нават па працы. Мне б хацелася, каб у нас да хворых дзяцей, да людзей-інвалідаў адносіліся так, як адносіцца немцы. Я ні разу не пачула, каб там хтосьці павысіў голас на дзіця. Інваліды ў іх не сядзяць дома, як адшэльнікі, сам на сам са сваёй бядой. Для іх створаны ўсе ўмовы, каб гэтыя людзі адчувалі сабе ў горадзе і, увогуле, у грамадстве, па магчымасці, камфортна і ні ў якім

разе не лішнімі. Карнелія вазіла мяне на прадпрыемства, дзе людзі з дыягназам Даўна робяць прасцейшыя дэталі для аўтамабіляў і атрымліваюць за гэта зарплату. Інвалідаў-калясачнікаў там можна сустрэць на вуліцы, у транспарце, у кафэ без ніякага суправаджэння. І ніхто на іх пальцам не паказвае.

— Наташа, цябе паслухаеш, то здаецца, што ты ў Нямеччыне толькі вучылася і пераймала вопыт у сваіх нямецкіх калегаў. А, напэўна ж, была ў вас і нейкая культаўная праграма?

— Мы (а гэта група з 32 чалавек з Беларусі) у Германію не адпачываць ездзілі, а, сапраўды, чамусьці навучыцца. Часу на забаўкі практычна не заставалася. Гаспадары як мага больш хацелі даведацца пра нас, мы, у сваю чаргу, — пра іх. Таму было многа сустрэч, размоў, дыскусій. З Кобурга мы паехалі ў Бруль. Там з Карнеліяй хадзілі на экскурсію ў іх мясцовы замак. Гэта ўражала. Сапраўдны замак і вельмі прыгожы. Запомнілася таксама сустрэча з бургамістрам Бруля, дакладней, прыем у яго. З кожным з нас бургамістар пры сустрэчцы вітаўся за руку — з 32 чалавекамі! — і таксама развітаўся. Такая вось яна, нямецкая выхаванасць.

— Вось бачыш, ты столькі стасуноўча пра іх расказвала, а жывіць, кажаш, там не змагла б. Чаму?

— Таму што я нарадзілася тут і люблю сваё. У немцаў ёсць чаму павучыцца, але жывіць, лічу, патрэбна дома.

Гутарыў Мікола КАНАНОВІЧ

Ніна Карамазіха ненавідзела сваю суседку Соню Акунчык лютай ненавісцю. Каб хто ў яе папытаўся, за што, то наўрад ці змагла б талкова адказаць. Мабыць за тое, што жыла Соня адна і п'яны муж не вярэдзіў ёй душу, як гэта пастаянна рабіў яе Мікалай. Можна і таму, што нагледзічы на аднолькавы ўзрост, Соня выглядала маладзейшай і прывабнейшай, бо не ўлягала гэдэк у работу, а сачыла за сваёй знешнасцю. Мужчыны, праўда, да яе заляцаліся, але Соня іх, што называецца, адшывала з першага павароту, бо ў цяперашнім замужжы вялікага толку не бачыла: у іхніх Вершчакках мужчыны праз аднаго заглядвалі ў чарку, а праз два любілі пспытаць сілу кулакоў на сваіх прыгожых палавінах. Талковыя мужчыны ўсе былі жанатыя, а заводзіць таемныя амуры Соня не хацела.

Не падабалася Ніне Карамазісе і тое, што Соня працавала прадаўцом, а сама яна з рання да змркання корпалася то на калгасных дзялках буркоў, то даглядала лпойму сваіх індэкоў, курэй, гусей, трымала карову. Ад работы і пастаянных згрызот з мужам Ніна, як кажуць, высахла і выпетрала, і была падобна абліччам на асенні талпавы лісток. З-за сваёй пастаяннай злосці яна ніколі не прамінала, каб у чым-небудзь не ўпкінуць суседку, пакіць з яе.

— Бач, расфранбэрылася тут, — заўважыўшы на Соні якую-небудзь абноўку, не магла змаўчаць Карамазіха. — Усё чужых мужыкоў заважыць мяркуеш. Ды нешта не ўдаецца ў цябе гэта справа. Так і жывеш адна, як крапіва пад плотам, нікому не патрэбная і лішняя.

## НАВЫДУМАНАЯ ГІСТОРЫЯ

# Крапіва пад плотам



Малюнак Юліяна ІВАНОВА

— А для чаго ўжо ты гэтак высільваешся? Дзяцей у вас з Мікалаем няма, так што спадку пакаіцца не будзе каму. Пахылі б які людзі, адпачылі б ад гэтай вечнай сялянскай работы, а то і сама душышся ў клопатах, і мужа душыш.

— Не прывыкла жыць гультайкай, таму і працую.

— Дык і я ў цябе хлеба не прашу і не краду ні ў кога. А ўрэшце, жывіць, я хочаце, мне да гэтага ніякай справы няма. Толькі не чапляйся больш да мяне, мей хоць крышку сораму.

Сквапная і злосная, як аса, Карамазіха нічога добрага за ўсё жыццё не знасіла, нічога смачнага не з'е-

ла. Усё, што атрымлівала са сваёй гаспадаркі: яйкі, масла, смятану і нават малако валакла на кірмаш у бліжэйшы гарадок і грызлася там з пакупнікам за кожную капейку. А грошы, атрыманыя ад продажу бычкоў і парсюкоў, складвала на кніжку. Уставала і клалася з думкай, што сума на кніжцы расце, што будзе на старасці жыццё панянь. "Вось тады Сонька мне пазайдзросціць, як буду фарсіць у абноўках, а можа і машыну з Мікалаем купім. Але дзе гэтаму апівоху машыну, ён хоць каб з калгаснага воза не заваліўся, як нап'ецца".

Калі па ваколіцы пайшла размова, што неўзабаве "прападуць" грошы, што знаходзяцца на ашчад-

ных кніжках, Ніна пабегла да загадчыцы ашчаднай касы, дзе трымала свае зберажэнні, каб упэўніцца ў пачутым, бо гэта страшная вестка стрэмкай сядзела ў яе душы.

— Хто ж яго ведае, галубка, — няпэўна сказала загадчыца. — Усё можа быць. Я таксама такія размовы чула. Мая табе парада: лепш здымі грошы ды купі якіх рэчаў, адзення, напрыклад, а калі зможаш знайсці блат, то і халадзільнік дастань, тэлевізар. Проста так гэтыя рэчы цяпер не прыдбаеш, бо ўсе кінуліся іх купляць, але калі даць якому гандлёваму начальніку на лапу, то можа што і атрымаецца.

Карамазіха не спала і не ела, пачуўшы такія невясёлыя навіны. Не вытрымала, каб не падзіляцца імі з Мікалаем.

— Ну, то давай і пашукаем якую дзелавітага чалавека, дамо яму узятку, — пагадзіўся той.

— Ага, свае кроўныя грошыкі ды нейкаму прайдзісвету. А наогул, я яшчэ падумаю. Як вырашу, так і будзе.

Думала Ніна доўга, а калі спахвалілася, то і ў крамах, і на гандлёвых базавых людзі парасколівалі ўсё, што толькі было можна. Нашмат пераплаціўшы, яна прыдбала натуральнае каркулевае футра, плацці, касцюмы ды халадзільнік. А грошыкі, што ляжалі на ашчаднай кніжцы, неўзабаве і сапраўды ператварыліся ў попел. Праўда, чалавек ад улады паабяцаў некалі вярнуць даўгі не грашамі, а рознымі рэчамі. Але ў гэта паверліва хіба што самыя апошнія дурні.

Пасля ўсіх гэтых падзей Карамазіха проста захварэла, але па-ранейшаму хадзіла ў калгас на рабо-

ту, хоць і была ўжо на пенсіі. Цяпер яна, дзякуючы парадзе талковых людзей, купляла далары і хавала іх у патаемным месцы. Спачатку хацела нават Мікалаю не казаць пра тое месца, але потым перадумала: а раптам памрэ, то і прападуць даларычкі, як некалі прапалі савецкія рублі.

Сказаць Карамазіха сказала, але кожны дзень лазіла ў тайнік і пералічвала купюры, каб Мікалай, крый Божа, не дабраўся да іх і не прамінуў на гарэлку.

У той год, калі Карамазісе было суджана закончыць сваё зямное існаванне, лета выдалася надзвычай гарачае. Яна з явасквымі кабетамі працавала на зернепатуку. У абед збегала дадому, управілася па гаспадарцы і зноў узялася за работу. І раптам нібы хто пхнуў яе на кучу зерня.

— Уставай, Ніна, прыгрэлася на цёплым збожжы, — нават пажартавалі явасквыя жанчыны.

Карамазіха не паварушылася. Калі жанчыны кранулі яе за плячо, то ўбачылі, што з рота тоненькім струменчыкам на збожжа сцякае кроў. Выклікалі "хуткую дапамогу", але дзевачкі жывой да бальніцы кабеты не змаглі.

А праз сорак дзён, калі па нябожчыцы справілі памінік, вёску проста-такі аглушыла вестка: суседка Соня перайшла жыць да Мікалая. Ні ад каго не хаваючыся і не саромеючыся, дастала з шафаў Карамазіхіны абноўкі і фарсіць у іх. І явасквыя людзі кажуць, што жывіць Соня з Мікалаем у ладзе і згодзе, а ён нават перастаў прыкладвацца да чаркі.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

ПРЭМ'ЕРА

# ПАМЯНЯЛІСЯ ЖОНКАМІ...



Сцэна са спектакля “Прымакі”

У Слоні́мскім беларускім драматычным тэатры адбылася прэм'ера спектакля “Прымакі” па п'есе класіка беларускай літаратуры Янкі Купалы, якому сёлета спаўняецца 120 гадоў з дня нараджэння.

Гэта ўжо другая пастаўка “Прымакоў” на слонімскай прафесійнай сцэне. У 1993 годзе рэжысёр Мікалай Варвашэвіч ажыццявіў яе ўпершыню. Некаторыя артысты, якія дзевяць гадоў назад былі заняты ў “Прымаках”, ігралі і цяпер. Праўда, дасталіся ім не тыя ранейшыя ролі, а зусім іншыя. Дарэчы, у новых “Прымаках” заняты ўся акцёрская труп тэатра. Вельмі моцная масоўка ў спектаклі, шмат песень і танцаў. А музычным афармленнем прэм'еры сталі песні ў вы-

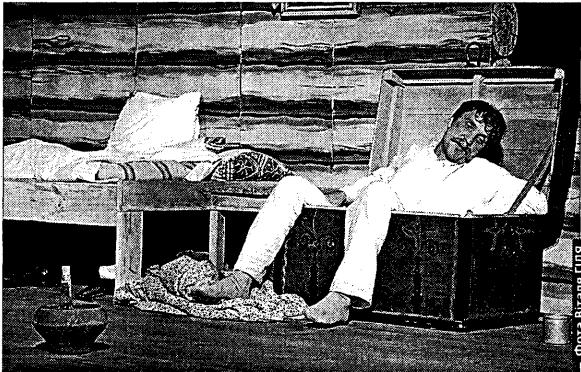
кананні ансамбля “Грымата” Слонімскага РДК.

Спектакль “Прымакі” паставіў галоўны рэжысёр тэатра Віктар Бутакоў, а аформіў яго мастак Аляксандр Толкач. Пачынаецца спектакль арыгінальна. Тры вясковыя пляткаркі (артысткі Ірына Яцук, Вікторыя Міхальчык і Надзея Ільчанка) распавядаюць адна адной аб тым, што робіцца ў вёсцы, а таксама разважаюць пра мужыкоў. У п'есе Янкі Купалы гэтага няма. Але такая своеасаблівае задумка рэжысёра надае спектаклю новае і свежае ўвасабленне.

Далей падзеі адбываюцца, як у п'есе. На сцэне п'яны Максім Кутас (артыст Уладзімір Навумік) трапляе ў хату свайго суседа Трахіма Сініцы (артыст Аляксандр Шалахонаў). Але гледачы яшчэ не ведаюць

сапраўднай прычыны начоўкі Максіма ў чужой хаце. Сапраўднай прычына раскрываецца толькі ў канцы спектакля, калі выяўляецца, што Кутас і Сініца ў п'яным стане паспрачаліся аб тым, чья жонка горшая (кожны імкнуўся даказаць, што яго — горшая), і вечарам, моцна п'яныя, памянчаліся на адну ноч хатамі. Адсюль і ўзнікла ўся, поўная непаразуменняў, надзвычай камяная сітуацыя.

Камізм спектакля асабліва ўзмацняецца дзякуючы своеасабліваму мовы дзеючых асоб, багатай народнымі параўнаннямі, прымаўкамі, фразеалагізмамі, трапнымі, часам грубаватымі дасціпнымі выразамі, а таксама дзякуючы нечаканым паваротам сюжэта, своеасаблівай пабудове дыялога і, вядома ж, ігры акцёраў Тамары Гала-



Максім Кутас (арт. Уладзімір Навумік)



Максім Кутас (арт. Уладзімір Навумік), Трахім Сініца (арт. Аляксандр Шалахонаў), Паланея (арт. Наталля Шугай)

ванавай, Сяргея Фурсы, Кацярыны Дзядовіч, Наталлі Шугай, Сяргея Лішчыка і Віталія Спасюка.

Спектакль “Прымакі” — вясёлы вадзівіль, напоўнены жыццярэдасным смехам, мяккім, дабрадушным народным гумарам. Ён шчыра

адлюстравіў некаторыя бакі быту старой беларускай вёскі і прызначаны для таго, каб пазбаўлялі публіку, прымусіў яе ад душы пасмяяцца. І з гэтай задачай калектыв тэатра справіўся паспяхова.

Сяргей ЧЫГРЫН

ПРАЗДНІК

## ЧТОБЫ БЫЛО СЧАСТЛИВЫМ ДЕТСТВО



— Мой шарік вышэй!  
— А якая разніца?..

Если вдуматься, то в этом и состоит смысл нашей, взрослой жизни, — сделать счастливыми детей. Заботы и тревоги не обойдут, конечно же, их стороной, но все это будет лишь тогда, когда дети вырастут, станут на крыло и уйдут в свою собственную самостоятельную жизнь.

А пока мы за них в ответе, — пусть же радостью светятся детские глаза и никогда не появляются на детских личиках слезы горечи и обид. И хоть раз в году, но пусть у детей будет свой день, когда все внимание — только им, и когда взрослые вспоминают, что и они — родом из детства.

В Слониме праздничная программа, организованная к Международному Дню защиты детей, едва не была сорвана дождем, зарывшимся с утра 1 июня. Но кто не испугался непогоды и пришел в этот день в городской парк, разочарован, наверное, не был. А главное, — в выигрыше остались дети, потому что все делалось специально для них. И жалко лишь, что не было возможности разорваться, чтобы побывать всюду сразу.

У входа в парк развернули импровизированную ярмарку школы города. За символическую цену здесь можно было купить ориги-



Свои фантазии ребята оставили на дорожках парка

нальные безделушки, сделанные руками учеников. На танцплощадке учащиеся средних школ №№ 2 и 8 устроили концерт и развлекали блестяще подготовленными эстрадными номерами собравшихся горожан. Еще чуть поодаль ребята из Кострович показали шумную игровую программу для всех желающих с веселыми конкурсами, играми, загадками. А Раховичский дом культуры привез в Слоним на праздник детства кукольный спектакль, главными героями которого стали мыши.

Продемонстрировали свои художественные таланты в конкурсе рисунка на асфальте воспитанники

изостудии “Творчество” Слонимского центра детско-юношеского творчества. Не остались в стороне и спортсмены. Свое мастерство в не совсем обычных условиях показали воспитанники тренера по художественной гимнастике ДЮСШ №1 Елены Макарской и юные боксеры тренера Валерия Торжечского. На канале же Огинского в это время гонялись гребцы на байдарках и каноэ Слонимской СДЮШОР №2.

Развлеклись, просто хорошо отдохнуть, в общем, было где и было как. Если бы еще и погода была по-приветливей...

Валерий КОВАЛЕНКО



ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ГИМНАСТИКА

СОРЕВНОВАЛИСЬ САМЫЕ ЮНЫЕ

Чемпионат города по художественной гимнастике прошел в минувшую пятницу в спорт-комплексе г. Слонима. Со своими программами перед зрителями выступили самые юные воспитанницы тренера ДЮСШ №1 Елены Макарской.

Среди девочек 1994 года рождения в тройку призеров попали Саша Игнатик (1-е место), Катя Томильчик (2-е место) и Настя Фролова (3-е место). В среднем возрасте (1993 год рождения) в лидеры вышла Катя Игнатик, на втором месте — Таня Пенталь, а третьей стала Лида Павлова. Только два первых места присуждались в возрастной группе девочек 1992 года рождения. Победу здесь праздновала Александра Шарох, которая, кстати, выполнила норматив 1-го разряда. Второй результат — у Насти Чудовой. А на следующий день слонимские художницы свое мас-



Композицию с булавами выполняет одна из лучших гимнасток Слонима Марина Дембская

терство продемонстрировали в городском парке. Выступления девочек стали уже хорошей традицией. На этот раз в День защиты детей на

гимнастический ковер в парке вышли Марина Дембская, Катя Шарох и Настя Чудова.

Валерий КОВАЛЕНКО

ФУТБОЛ. ПЕРШАЯ ЛІГА

ШКАДА, ШТО ТОЛЬКІ — МАЛА ЗАБІЛІ

“Бяроза” — “Камунальнік” (Слонім), 0 - 1

**Бяроза. 1 чэрвеня.** 1000 гледачоў.  
“Камунальнік”: Курыловіч, Вольскі, Майсейчык, Горбач, В.Дзегіль, А.Дзегіль (Зюлеў, 90), Срыбненка, Астапчук, Яўсеенка (Цыганенка, 90), Аначанка, Фіранчук.  
**Галы:** Срыбненка, 27.  
Пачатак гэтай гульні застаўся за гаспадарамі поля. Слоні́мская каманда крыху сцімалася пасля да-

рогі, але наша абарона выставала ў першыя хвіліны, а надалей за справу ўзяліся нападаючыя “Камунальніка”. Адзін у адзін з варатарам “Бярозы” выходзілі Аначанка і Астапчук, штрафныя прабіваў Яўсеенка. Усё гэта — небяспечна, але мяч у вароты гаспадароў не ішоў аж да 27-й хвіліны. Гарматным ударам метраў з трыццаці прымусіў футбалістаў “Бярозы” распачаць

гульні з цэнтра поля Іван Срыбненка.

У другім тайме перавага гасцей захавалася, але лік сустрэчы не змяніўся. Галоўны трэнер слоні́мцаў Барыс Лазарчык пасля гульні пашкадаваў, што вынік матчу толькі 1:0 на карысць “Камунальніка”. Чарговы матч адбудзецца ў сераду, 5 чэрвеня, на стадыёне “Дынама” у Слоніме ў 18 гадзін.

Валерый КАВАЛЕНКА

ІНТЕРФУТБОЛ

ФРАНЦУЗЫ БОЛЕЛИ ЗА БЕЛОРУСОВ

Слоні́мскім любіцелям футбола знаёма імя Дзмітрыя Снопко, полузащитника “Коммунальника”, воспитанника ДЮСШ “Альбертин”. Но кроме этого он еще и студент Белорусского национального технологического университета (БНТУ).

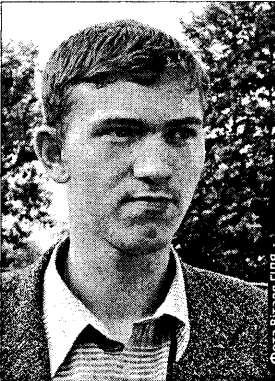
Недавно Дмитрий в составе команды университета принял участие в международном футбольном турнире в Голландии.

Эти соревнования считаются неофициальным студенческим чемпионатом Европы, — рассказывает Дмитрий Снопко. — От Беларуси ездили две команды: БНТУ и пединститута. Всего же на турнир приехали 25 команд из таких стран как Англия, Румыния, Германия, Венгрия, Австрия, Франция, Литва, Италия, Литовцы, кстати, вошли в восьмерку сильнейших на этих соревнованиях.

Белорусским командам повезло больше, чем нашим северным соседям. Команда пединститута стала победительницей турнира, обыграв в финале футболистов Германии. А команда БНТУ заняла третье место, переиграв французов.

Французы вообще на протяжении всего турнира болели за команду Дзмітрыя Снопко.

— Они посмотрели на нашу игру, — вспоминает Дима, — и решили с нами сфотографироваться; сказали, что мы вообще первое место займем... Чуть-чуть не получилось. Но не только спортивные резуль-



Дмитрий Снопко

таты привезли белорусы домой. Не менее важный результат футбольного турнира в Голландии — дружеские отношения, завязавшиеся между студентами разных стран. Как сказал Дмитрий Снопко, белорусы познакомились с немцами, итальянцами, французами. А немцы даже оставили адрес своей электронной почты. Народная дипломатия, похоже, более эффективна, чем официальная политика.

Что еще удалось белорусам, так это познакомиться с красивой европейской страной. Турнир проходил в городе Гронингеме с миллионным населением, но кроме этого побывали наши студенты и в Амстердаме, а там-то уж есть на что посмотреть.

Валерий КОВАЛЕНКО

БІЛІАРД

ЧЭМПІЁН САСТУПІЎ У ПАЎФІНАЛЕ

26 траўня скончыўся чэмпіянат Беларусі па рускаму більярду “маскоўская піраміда” у вышэйшай лізе. Удзел у ім прынялі і два слоні́мскія більярдзісты Ігар Купава і Сяргей Борык. Увогуле ж, барацьба разгарнулася паміж 29 спартсменамі.

Сяргей Борык увайшоў у васьмёрку мацнейшых, а майстар спорту Ігар Купава прайграў толькі ў паўфінальнай гульні кандыдату ў

майстры спорту мінчаніну Юрыю Лобачу, 3:4. Фінальны матч, такім чынам, звёў у паядынку Юрыя Лобача і Сяргея Братчука з Брэста. З лікам 4:2 на партыях перамогу атрымаў брэстчанін.

Не гледзячы на не зусім удалае выступленне слані́мчан на чэмпіянаце, і Ігар Купава, абсалютны чэмпіён Беларусі 2001 года, і Сяргей Борык у кваліфікацыйным рэйтынгу ўваходзяць у дваццатку мацнейшых більярдзістаў Беларусі.

Юрый РУСАК

ГРЕБЛЯ

НЕ ПОСЛЕДНИЕ В МИРЕ

С 24 по 26 мая в Познани (Польша) прошел этап Кубка мира по гребле на байдарках и каноэ. Участие в соревнованиях приняли и спортсмены 1984-85 годов рождения.

Достаточно успешно выступил на этапе слоні́мчанин Дзмітрый Лойко (СШ №5). В экипаже байдарки-четверки на дистанции 500 метров он стал шестым, а на тысячеметровке — четвертым.

Валерий КОВАЛЕНКО

ФУТБОЛ

ЮНАКІ ЗГУЛЯЛІ БЕЗДАКОРНА

Разам з дарослай камандай “Слонім”, якая выступае ў чэмпіянаце Гродзенскай вобласці па футболе, на мінулым тыдні ў Масты выязджалі і юныя (1989 года нараджэння) выхаванцы трэнера Руслана Корнева.

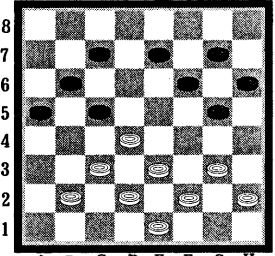
Слоні́мскія юнакі згулялі са сваімі мастоўскімі аднагодкамі. Матч гэты скончыўся з ганебным для гаспадароў поля лікам 6:0, на карысць слоні́мцаў. Прычым, усе шэсць галоў забіў Дзмітрый Юзавіч (СШ №8).

Валерый КАВАЛЕНКА

••• КОНКУРС ••• КОНКУРС ••• КОНКУРС •••

ШАШКІ

Заданне №11



**Белыя:** b2, c3, d2, d4, e1, e3, f2, g3, h2 (9).

**Чорныя:** a5, b6, c5, c7, e7, f6, g5, g7, h4 (9).

Белыя пачынаюць і выйграюць.

Рашэнне задання №8

- 1. b4 — c5 d6: b4
- 2. a5 — b6 a7: c5
- 3. g5 — f6 e7: g5
- 4. e1 — f2 c1: g1
- 5. g3 — h4 e3: e3
- 6. h2: d2 c5: e7
- 7. h4: d8 X.

Свае адказы дасылайце на адрас “ГС” з паметкай “шашкі” на працягу двух тыдняў са дня апублікавання задання.

••• КОНКУРС ••• КОНКУРС ••• КОНКУРС •••

Турнірная табліца пасля 7-га тура

	гульні	В	Н	П	ачкі	мячы
1. Ведрыч-97	7	6	0	1	18	18-5
2. Нафта	7	5	2	0	17	16-5
3. Дарыда	7	5	2	0	17	16-5
4. Лакаматыў	7	4	2	1	14	12-4
5. ЗЛІН	7	4	1	2	13	12-7
6. Граніт	7	4	1	2	13	9-6
7. Днепр-ДЮСШ-1	7	2	4	1	10	11-10
8. Камунальнік	7	3	0	4	9	9-19
9. Тарпеда-Кадзіна	7	2	3	2	9	11-9
10. Смаргонь	7	2	2	3	8	5-4
11. Хімік	7	2	2	3	8	11-11
12. Асіповічы	7	1	2	4	5	5-16
13. Дынама-Юні	7	1	1	5	4	7-13
14. Ліда	7	1	1	5	4	6-14
15. Нёман	7	1	1	5	4	11-22
16. Бяроза	7	1	0	6	3	3-12

ШАХМАТЫ

КОНКУРС “ГС” ЗАВЯРШЫЎСЯ

Два тыдні назад было апублікавана апошняе заданне шахматнага конкурсу “ГС”. Сёння мы падводзім яго вынікі. Перш за ўсё, даём адказы на тры апошнія заданні.

Заданне №8

Л. Загаруйка  
Вырашае першы ход

- 1. Г d2! Складае прыгожую пагрозу 2. Г: c3+! Кр: c3. 3. К b3X 1... cd. 2. В cd6+! С: d6. 3. К c6X 1... de. 2. В ed6+! С: d6. 3. К: e6X 1... d5. 2. К b3+! ab. 3. Г: c3X 1... e3. 2. К: f3+! В: f3. 3. В e4X 1... cd. 2. С b2+! Кр e3. 3. К: g6X

Заданне №9

Л. Куббель  
Вырашае 1. В e3- 2. В e6+ Кр f5.

- 3. В e5+ Кр f6. 4. В f5X 1... К: e3. 2. d5+! e5. 3. de+! Кр

e7. 4. К g6X (3... Кр f5. 4. К d6X).

Заданне №10

1. С d3! Гэта ахвяра дазваляе белым склаці матавую пагрозу і затрымаць небяспечную пешку чорных. 1... ed. 2. c5! С: c5. 3. В a4+! С a7. 4. В b4. d2. 5. В: b2. d1Г. 6. В b8+! (6... С: b8 — пат).

У лідарах шахматнага конкурсу апынуліся Сяргей Дзянісаў і Уладзімір Захарчук са Слоніма. Яны падзялілі першае-другое месцы, набраўшы аднолькавую суму балаў. Трэцяе месца з даволі значным адставаннем ад лідараў заняў слоні́мец Сяргей Ярмаловіч.

“ГС” запрашае першую тройку прызёраў шахматнага конкурсу ў нядзелю, 9 чэрвеня, а 14-ай гадзіне ў рэдакцыю, дзе адбудзецца ўручэнне прызю.

Уладзімір ЛІЦЬВІН

Вынікі астатніх матчаў

7-га тура:

Асіповічы — ЗЛІН,	0-3
Тарпеда-Кадзіна — Ведрыч-97,	1-2
Хімік — Нафта,	1-3
Лакаматыў — Смаргонь,	1-0
Дарыда — Днепр-ДЮСШ —1,	4-1
Дынама-Юні — Ліда,	0-1
Нёман — Граніт,	1-2

ЧЭМПІЯНАТ ВОБЛАСЦІ

НІ КРУПІЦЫ НАДЗЕІ ГАСЦЯМ

ФК “Слонім” — “Цукракамбінат” (Скідзель), 5 — 1

Слонім. 2 чэрвеня.

Стадыён “Дынама”.

Суддзя: К. Знадзіньскі (Гродна).

ФК “Слонім”: Лычкоўскі (Берг), Сямёнаў (К), Плаўскі, Дабрыян, Лапко (Малчанаў), Савань, Грыб, Зубко (Шыкуць), Татарашвілі, Боцік (Рудзько), Цыганенка (Захажэўскі).

Дарэчы, спадзявацца скідзельскім футбалістам-аматарам у матчы са “Слонімам” не было на што. Фактычна, дубль “Камунальніка” выглядаў на дзве галавы вышэй за сваіх сапернікаў. І першы гол у вароты гасцей быў забіты ўжо на 2-й хвіліне. Зрабіў гэта Савань. І надалей гульня ішла практычна ў адны вароты з рэдкімі контратакамі скідзельцаў. На перапынак жа камандай пайшлі пры ліку 3:0 на карысць гаспадароў, вызначыліся Плаўскі і Татарашвілі.

Другі тайм не змяніў расстаноўку сіл на полі. Слоні́мцы настойліва ішлі наперад і давалі лік матчу да 5:0. Галы на 60 і 66 хвілін забілі Лапко і Татарашвілі. На гэта футбалісты “Цукракамбіната” здолелі адказаць толькі адным галом, — не зусім бяспрэчным, але суддзя яго залічыў. Большага ні адна з камандаў зрабіць не змагла.

Валерый КАВАЛЕНКА



Информация предоставлена сайтом [www.meteo.by](http://www.meteo.by)  
на 5 - 12 июня

Дата	5	6
Время суток	ночь день	ночь день
Температура, С	12 21	13 22
Скорость ветра, м/сек	1 2	2 4
Дата	7	8
Время суток	ночь день	ночь день
Температура, С	13 21	13 17
Скорость ветра, м/сек	3 4	6 4
Дата	9	10
Время суток	ночь день	ночь день
Температура, С	14 18	16 19
Скорость ветра, м/сек	2 2	3 3
Дата	11	12
Время суток	ночь день	ночь день
Температура, С	16 22	17 26
Скорость ветра, м/сек	3 4	2 4

ГОРОСКОП  
НА НЕДЕЛЮ

от [www.ignio.com](http://www.ignio.com)

На этой неделе от вас потребуется ответственность и решительность в принятии решений. На работе проявите осторожность, пусть о ваших успехах пока не знают коллеги по работе, это может создать определенную проблему в ваших отношениях. Сконцентрируйтесь на главной цели, сил для ее реализации у вас должно хватить. Правда, дорога к успеху может оказаться крутой и извилистой. В понедельник могут быть стрессовые ситуации, постарайтесь держать эмоции под контролем. В течение этой недели окажутся востребованными ваши способности и профессионализм. В субботу желательны походы, поездки, экскурсии.

ОВЕН  
На этой неделе вам иногда будет трудно справиться со своими желаниями. В делах карьеры и бизнеса - явное улучшение: может быть, повышение в должности, появятся новые цели и задачи. Неделя будет способствовать реализации ранее задуманных планов. Вы почувствуете прилив энергии и сил. Вы можете обрести долгожданных надежных партнеров, но если возникнут некоторые осложнения, отложите принятие решения на следующую неделю. Проявите осторожность и внимательность при общении с деньгами.

ТЕЛЕЦ  
Дела на работе сложатся наилучшим образом. Ваши друзья и партнеры будут разделять с вами радости и огорчения. Если вы празднуете свой день рождения в один из дней этой недели, то можете рассчитывать на успех, вас порадуют подарками, а праздник, который вы устроите, будет веселым и оригинальным. Хорошее время для обновления своих планов, соотнесения их с интересами и замыслами ваших партнеров. Нежелательно откладывать на ближайшее будущее важные дела. Посещение клубов, выставок и кино вас взбодрит и надолго запомнится.

БЛИЗНЕЦЫ  
На этой неделе могут обостриться вопросы карьеры и власти, но коллектив вас поддержит, и обстановка на работе явно улучшится. Не бойтесь принимать важные решения не только за себя, но и за других. Вы почувствуете, что необходимы начальству и сотрудникам по работе, но есть опасность иллюзий и звездной болезни. Так что не будьте пади на песть, не усыпняйте себя дифирамбами окружающих. Ваши достижения требуют подтверждения практикой, и эта возможность доказать и отстоять свои позиции у вас появится. Пора задуматься о приближающемся отпуске. Ваши родственники будут способны вам насолить и напечить.

РАК  
На этой неделе у вас наблюдается подъем активности, все в рост, все на пользу. Собирайте лавры и плоды своих трудов. Ваши дела улучшатся благодаря вашему партнерству. Может произойти смена места жительства. Вам надо быть внимательными при работе с деловыми бумагами, документами или материальными ценностями. Забудьте доверие вашего начальства, и перед вами откроются новые возможности, докажете ему свою надежность. Пятница удачна для поездок и путешествий, командировок и переезда.

ЛЕВ  
На этой неделе вам могут пригодиться три совета: начинайте все заново, обратитесь за помощью к высшим силам и никогда себя не ругайте. Успех будет достигнут в результате активных и ответственных действий. Не отступайте перед неприятностями, у вас есть шанс достичь профессионального успеха и продвижения по карьерной лестнице. Положительные результаты могут принести поездки, встречи и новые дела, связанные с расширением деятельности.

ДЕВА  
На этой неделе возможны непростые ситуации. Вас может одолеть бурная страсть, причем сразу с несколькими разными людьми. Вероятна финансовая зависимость от партнера или учреждения. Будьте готовы ответить за свои слова и взятые на себя обязательства. Вполне вероятно, что наилучшей схемой действий будет их спонтанность, старайтесь не напрягаться, скорее всего, все сложится само собой. Во вторник поступит интересная информация, постарайтесь ее не пропустить.

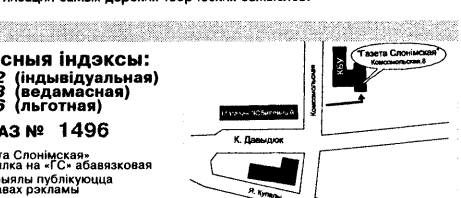
ВЕСЫ  
Все что не делается - все к лучшему, и если есть определенные трудности в личной жизни, зато успех в работе. Ваши силы окрепнут в борьбе, а объем полученных знаний и финансов значительно увеличится. Приведите в систему все то, что связано с бумажными делами. Заключайте договоры, начинайте новый цикл обучения. Прислушайтесь к своей интуиции, и она не подведет. Постарайтесь восстановить деловые и дружеские отношения с сослуживцами. Денежная ссора сочту зрения делового партнерам, постарайтесь сохранить эмоциональное равновесие.

СКОРПИОН  
На этой неделе у вас появится возможность блеснуть своей работоспособностью. Начальство оценит ваши заслуги по достоинству. Возможно укрепление профессионального и финансового положения. Вы сможете реализовать личные проекты и привлечь положительное отношение окружающих. Люди будут готовы при необходимости прийти к вам на помощь. Не сомневайтесь в своих силах и возможностях. Во вторник - благоприятный день для встреч, переговоров, заключения сделок. Возможны конструктивные предложения от начальства.

СТРЕЛЕЦ  
Вы сможете преодолеть практически все трудности, возникающие на вашем пути. Благоприятный момент для новых деловых знакомств и обретения надежных партнеров. Во вторник постарайтесь добросовестно выполнять свои обещания, иначе вероятны неприятности во взаимоотношениях с начальством. В среду благоприятно заключать сделки. В четверг лучше промолчать, конфликт вам совсем ни к чему. Найдите в себе силы для дипломатических путей решить все спорные вопросы. В пятницу сосредоточьтесь на собственных планах.

КОЗЕРОГ  
Вы можете придумать что-то необычное, тем самым выделиться из толпы. Много важных неотложных дел на работе, вам придется мобилизовать бдительность, быть готовым с необходимостью все поставить под учет и контроль. Большую часть времени вам придется посвятить работе. Максимально используйте то, что имеете в данный момент, сознание упущенного шанса вызовет лишь досаду и раздражение. Понедельник - достаточно сложный день, вероятны разногласия с начальством. Эмоциональная неуравновешенность с вашей стороны может помешать объективно разобраться в ситуации.

ВОДОЛЕЙ  
Эта неделя может быть яркой и непредсказуемой. На этой неделе может произойти событие, которое откроет перед вами новые горизонты. С помощью родственников вы сможете избавиться от проблемы, которая просто изводила вас. В среду текущие дела смогут подождать, это удачный день для начала путешествия. Общение в дороге принесет незабываемые впечатления. Если вам не до поездок, то суббота - благоприятный день для реализации самых дерзких творческих замыслов.



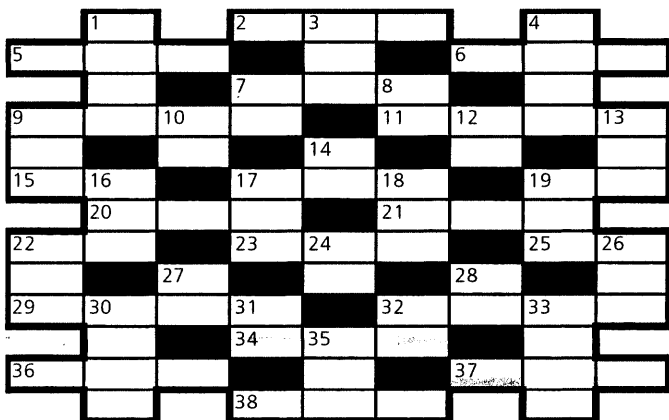
анекдоты

Что хотят слышать жены от своих мужей?

- Конечно, я согласен, что чемпионат мира по футболу проводится слишком часто.
- А без косметики и в бигудях ты выглядишь еще привлекательнее.
- Представляешь, есть мужчины, способные из-за встречи в пивной с друзьями пропустить театральную премьеру.
- Как?! Ты еще не потратила деньги, которые я дал тебе вчера?
- Твоей мамы нет всего десять минут, а эта тишина уже раздражает.
- У меня всего два часа свободного времени, но ты, возможно, успеешь коротко рассказать мне, как вчера была одета Юлия Меншова.
- Какая разница - сколько это стоит и зачем это нам, если тебе это нравится.
- Я так люблю смотреть, как ты отдыхаешь.
- Дорогая, по-моему, тебе надо отдохнуть - ты уже десять минут за рулем. Я сам договорюсь с пострадавшими и отвезу остальки машины в сервис.
- Как приятно, когда в будний день твои подруги засиживаются у нас допоздна.
- Твое нижнее белье совсем не мешает мне принимать душ.
- Я думаю, по моему мобильнику тебе будет удобнее обсуждать с тобой мамой вечеринку ток-шоу.
- Ну почему все мне и мне - и гапстук, и носовой платок? Давай и тебе купим такую-нибудь безделушку - ну, хотя бы эту шубку.
- Разумеется, я успею сделать ремонт к моему возвращению из круиза.
- Даже стирая носки, я не перестаю думать - что бы я делал без тебя?

Кроссворд от Владимира Васьюты  
Двубуквенный

В каждую клеточку вписывается не одна, а две буквы

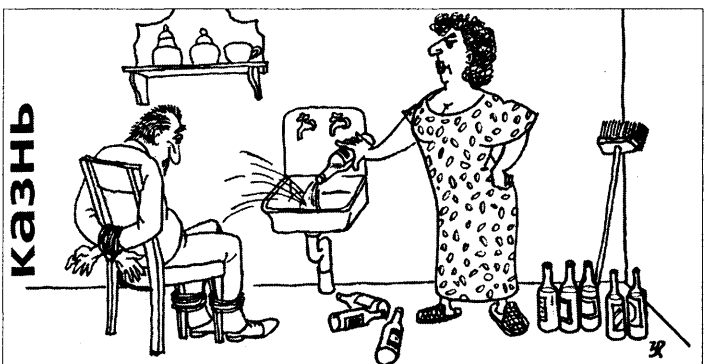


По горизонтали

2. Месяц года. 5. Поэма Я. Купалы.
6. То же, что и жаровня. 7. Балет А.Адана. 9. Работник аптеки. 11. Частая стрельба из многих орудий. 15. Город на севере Франции. 17. Место в порту для стоянки судов. 19. Кусок ткани в виде трапеции. 20. Советский актер, исполнитель главной роли в фильме «Два бойца». 21. Столица европейского государства. 22. Город в Беларуси. 23. Специалист по механической обработке твердых материалов. 25. Проём в стене. 29. Человек, позирующий художнику. 32. Должностное лицо, совершающее нотариальные акты. 34. Занятие, труд. 36. Русский поэт, автор поэмы «Анна Снегина». 37. Картина, изображающая морской вид. 38. Одна из географических координат.

По вертикали

1. Большой вырез в верхней части женского платья. 3. Обратная сторона медали. 4. Омертвление тканей организма. 7. Острая вирусная, преимущественно детская болезнь. 8. Дугообразное перекрытие. 9. Учреждение, в котором продаются лечебные средства. 10. Пресноводная рыба. 12. Строфа из девяти строк. 13. Великий английский учёный-естествоиспытатель. 14. Возглас, призыв. 16. Травянистое растение, засоряющее посевы. 17. Очень быстрый темп в музыке. 18. Главная, восточная часть церкви. 19. Режущая часть холодного оружия, а также само это оружие. 22. Маска (устар.). 24. Построение пехоты четырёхугольником. 26. Вспомогательная шкала, при помощи которой отсчитывают доли делений основной шкалы измерительного прибора. 27. Суп со свеклой и другими овощами. 28. Принадлежность для игры в городки. 30. Великий русский писатель. 31. Рыбный деликатес. 32. Графический знак, изображающий музыкальный звук. 33. Теория ораторского искусства. 35. Испанский парный танец.



**ОТВЕТЫ**  
на кроссворд (№260)

1. Азбука. 2. Лестница. 3. Пьяница. 4. Пилот. 5. Секрет. 6. Око. 7. Гипипотам. 8. Аппарат. 9. Лига. 10. Страна. 11. Емкость. 12. Босс. 13. Фильм. 14. Корм. 15. Рандеву. 16. Запах.

Газета  
**Слоні́мская**  
Рег. номер 947/  
ад 24.03.1997г.

ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР  
Віктор ВАЛАДАШЧУК

ЗАСНАВАЛЬНИК  
Віктор ВАЛАДАШЧУК

Наш адрас:  
231800, г.Слонім,  
вул. Камсамольская, 8.

Тэлефоны:  
радакцыі ..... 2-14-39  
..... 4-79-34  
адрэс рэкламы ..... 2-49-39

E-MAIL: [gs@irex.minsk.by](mailto:gs@irex.minsk.by)

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць асабістую адказнасць за надбор і дэкларацыю фактаў, іх меркаванні могуць не супадаць з поглядамі рэдакцыі. Рэдакцыя не вядзе перапіску з чытацкай і пакідае за сабою права рэагаваць на разнакравы і не вяртаць. Рэдакцыя таксама не адказвае за змест рэкламы.

Падпісана да друку  
4 чэрвеня 2002г.  
Час падпісання 18.00.

Надрукавана ў Гродзенскім абласным ўнітарным прадпрыемстве «Слоні́мская друкарня», г.Слонім, вул. Хлопца, 16. Газета друкуецца на беларускай і рускай мовах.

Падпісныя індэксы:  
64042 (індывідуальная)  
63818 (ведамасная)  
63846 (льготная)

ЗАКАЗ № 1496

«Газета Слоні́мская»  
Спасылка на «Г.С.» абавязковая  
Матэрыялы публікуюцца на правах рэкламы

